**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 52 (1934)

**Heft:** 268

Heft

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.07.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Donnerstag, 15. November Schweizerisches Handelsamtshatt

Jeudi, 15 novembre

# Feuille officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di commerci

Erseheint täglieh ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII<sup>mc</sup> année

Paraît journellement le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Supplément mensuel LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile

Nº 268

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements

Administration: Elfingerstrasse 3 in Bern

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post nbonniert werden — Preis
der Einzelnummer 25 Cts. — Annoneen-Regie: Publicitas A. G. — Insertlonspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction:

Rédaction:

Administration: Effingerstrase 3 à Berne
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 230—Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne penvent étre pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 ets — Régle des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'Insertion:

50 ets la ligne de colonne (Etranger: & cts)

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti, / Handels-register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Aktiengesellschaft Kesselschmiede Richterswil, Richterswil. / Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im Januar/Oktober 1934. — Importation et exportation des principales marchandises en janvier/octobre 1934.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrute - Sommations

Es werden vermisst:

- 1. Kaußschuldbrief per Fr. 1150. datiert 22. März 1892, lautend auf Hermann Billing, Schlesser, Jakobs Sohn, in Flurlingen, als Schuldner, zugunsten des Heinrich Matzinger, von Ellikon a. Rh., wohnhaft gewesen in Flurlingen; jetziger Pfandeigentümer: Ernst Deuber-Raths, Schreiner, in Flurlingen;
- Schuldbrief per 35 Fl. Rylla, datiert 27. April 1842, lautend auf Bassil Rappold, a. Weibel, von Rheinau, zugunsten von Maria Anna Schweizer, Fischerlis, in Rheinau. Der Schuldbrief ist abbezahlt. Jetzige Pfandeigentfümer sind: Jakob Bänziger, Samuel Haas Sigg, Ernst Brandenberger, Otto Künzli, alle in Rheinau, sowie der Staat Zürich.

Allfällige Inhaber der vermissten Schuldurkunden, sowie der Staat Zurien.
Allfällige Inhaber der vermissten Schuldurkunden, sowie jedermann, der in der Lage ist, über dieselben Angaben zu machen, werden aufgefordert, sich bei der Bezirksgerichtskauzlei Andelfingen zu melden. Wenn die Schuldurkunden nicht binnen Jahresfrist, vom Datum dieser Publikation an gerechnet, gemeldet werden, werden dieselben als kraftlos erklärt und ihre Löschung am Grundprotokoll angeordnet.

(W 4292)

Andelfingen, den 14. November 1934.

Bezirksgeriehtskanzlei Andelfingen.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber folgender vermisster Schuldurkunde: Schuldbrief per Fr. 250, datiert den 9. November 1916, auf Theodor Meier. Försters, geb. 1887, Ulrichen Sohn, in Hüntwangen, zugunsten des Jakob Vaterlaus Witth, geb. 1863, Wegknecht, in Hüntwangen, Grundprotokoll Hüntwangen Bd. 12, Seite 5 (letztbekannter Schuldher: Jakob Röschli Surber; letztbekannter Gläubiger: der Ursprüngliche), oder wer sonst über den Schuldbrief Auskunft geben kann, aufgefordert, innert eines Jahres von heute an gerechnet, sich bei der unterzeichneten Auntsstelle zu melden, ansonst der Schuldbrief als abbezahlt gelöscht würde. Bülach, den 16. November 1934. (W 4319)

Bülach, den 16. November 1934.

Im Namen des Bezirksgeriehtes: Der Gerichtsschreiber: Dr. Winkler.

#### Première insertion.

Première insertion.

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu de la police d'assurance dotale contractée par feu Léon Bongard, au bénéfice de Mademoiselle Marie Thérèse Bongard, police nº 161471, auprès de l'Union, Cie d'assurances sur la vie humaine à Paris, représentée à Genève par Mr Jean Desgouttes, police au capital initial de fr. 5000 suisses, modifiée selon avenant du 23 juillet 1926, nº 80151, ramenant le capital assuré à fr. 1750 français et fr. 3250 suisses, de la produire et de la déposer en notre greffe dans le délai de denx nois à dater de la première insertion de la présente ordonnance; faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W. 4309)

Tribunal de première instance de Genève: W. Keiser, président.

Le détenteur inconnu du certificat de dépôt do la Banque Cantonale Vauduise, agence de Moudon, de fr. 1000, an porteur, nº 1004 de la série VIII, 4 %, coupon au 1º mars 1934 et snivants attachés, est sommé de me le produire jusqu'au 18 novembre 1936. (W 520²)

Le président du Tribunal civil du distriet de Lausanne.

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe somme: le ou les détenteurs incomms des deux titres suivants: nº 60 et 61, obligations au porteur de fr. 1000 chacune, emprunt communal d'Orbe du 31 décembre 1918 (de fr. 100,0010). (('es titres ne sont pas munis de leurs feuilles de coupons; dites feuilles de coupons, renouvelées au début de l'année 1932, sont en possession de la créancière, seules les obligations étant égarées), de produire ces titres

au greffe du Tribunal du district d'Orbe dans un délai de trois ans, échéant le 15 novembre 1937, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 4273)

Orbe, le 13 novembre 1934.

Le président du Tribunal: Rossel.

## Handelsregister -- Registre de commerce -- Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürieh - Zurich - Zurigo

Hoch- und Tiefbau. — 1934. 16. Oktober. Die bisher mit Sitz in Schlattingen im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragene, Firma Maurer & Fröhlich (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1933, Seite 258), hat ihren Sitz nach Laufen-Uhwiesen (Zürich) verlegt. Diese Kollektivgesellschaft hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hermann Maurer, von und in Laufen Huwiesen und Kommanditgeseilschaft umgewandelt. Laufen-Uhwiesen, und Kommanditäre sind: Walter Fröhlich, von Basadingen (Thurgau), in Diessenhofen, mit einer Vermögenseinlage von Franken 10,000, und Ernst Ryter, von Kandergrund (Bern). in Schaffhausen, mit einer Vermögenseinlage von Fr. 5000. Die Firma wird abgeändert auf Maurer & Cie. Den beiden Kommanditären wurde Kollektivprokura erteilt mit Ausdehnung auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter zeichnet je mit einem der Kommanditärprokuristen kollektiv. Hoch- und Tiefbau.

Verwertung von Patenten usw. — 12. November. Extractochemie A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 127 vom 2. Juni 1933, Seite 1325), Verwertung von Patenten und Verfahren technischer und ehemischer Art. Gustav Wirth ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Dus bisherige weitere Verwaltungs-ratsmitglied Fritz Waltisbühl wurde zum Präsidenten gewählt. Neu wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Conrad Meyer, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen unter sich zu zweien oder je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

12. November. In der Firma Schaltegger-Hess, früher Leonhard Hess, Sehirmfabrik, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 19 vom 25. Januar 1926, Seite 132), wird die Geschäftsnatur abgeändert in: Fabrikation von Schirmen, Gartenschirmen, Fahnen und Handel in diesen Selbstfabrikaten en

Schlosserei. — 12. November. In der Firma Conrad Ritter, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1923, Seite 2303), wird die

terthur 1 (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1923, Seite 2303), wird die Geschäftsnatur abgeändert in: mechanische Bau- und Kunstschlosserei. 12. November. Die Firma Johann Donati, Baugeschäft, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1927, Seite 2163), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Heimstrasse 1, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Optische und photographische Artikel. — 12. November. Die Firma Alfred Messmer, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1930, Seite 588), verzeigt als Geschäftsnatur lediglich: Handel in optischen und photographischen Artikeln.

Holz en gros. — 12. November. Valentin & Co., in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1933, Seite 454), Holz en gros. Die Kommanditeinlage von Anna Valentin-Stierlin wurde auf Fr 4000 reduziert. Kohlen, Brennmaterialien. — 12. November. Robert Böhringer Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1932, Seite 2557), Handel mit Kohlen, Koks und Brennmaterialien alter Art. Emanuel Haefellinger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;

Antelegeseitart, in Zürich (S. I. A. B. M. 297 vom 2. Kovember 1952, Seite 2557), Handel mit Kohlen, Koks und Brennmaterialien aller Art. Emanuel Haelelfinger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen.

12. November. Die Additions- & Rechenmaschinen A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1933, Seite 2554), hat ihr Geschäfts-lokal verlegt nach Bahnhofplatz 9, in Zürich 1 (Geschäftshaus Viktoria). Installationen. — 12. November. Die Firma Carl Schmid, Elektr., in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1922, Seite 22), Installationsgeschäft, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Kernstrasse 38, in Zürich 4. Papier handlung. — 12. November. Die Firma A. Mettler Sohn, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 189 vom 17. August 1931, Seite 1790), hat ihr Geschäftslokal und Domizil verlegt nach Zürich 2, Gotthardstrasse 61. Eisenwaren, Haushaltungsartikel. — 12. November. S. Kisling & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1933, Seite 2910). Der Verwaltungsrat erteilt eine weitere Kollektivprokura an Emil Tobler, von St. Gallen, in Zürich. Reise bure au usw. — 12. November. Hans Meiss Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 279 vom 30. November 1931, Seite 2554). Gustav R. Speck ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.

erloschen.

12. November. Die Schweizerlsche Aerztekrankenkasse, Genossen-schaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 149 vom 30. Juni 1930, Seite

1378), verzeigt als Geschäftslokal Stockerstrasse 44, in Zürich 2. Der Präsident Dr. med. Albert Hartmann wohnt in St. Gallen.

12. November. Die Genossenschaft Sozialdemokratische Pressunion des Kantons Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 141 vom 19. Juni 1928, Seite 1202), verzeigt als Geschäftslokal: Stauffacherstrasse 1, in Zürich 4.

Spenglerei, Installationen. — 12. November. In der Firma Christian Roth, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1923, Seite 2390), Spenglerei und Installationsgeschäft, befindet sieh das Geschäftslokal infolge behördlicher Strassenumbenennung und Gebäudeumnummerierung Steinberggasse 61.

Waren aller Art. — 12. November. Inhaber der Firma Alfred Baumgartner, in Zürich 6, ist François Alfred Baumgartner-Schneider, von Seedorf (Bern), in Zürich 6. Vertretungen in Waren aller Art. Schaffhauserstrasse 8.

Pharmazeutische Präparatc. — 12. November. Inhaber der Firma Max Hilbert, in Zürich 7, ist Friedrich Emil Max Hilbert-Bastick, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 6. Handel in pharmazeutischen Präparaten. Hofackerstrasse 11.

Photographische Artikel. — 12. November. Inhaber der Firma Walter Schrack, in Zürich 1, ist Walter Schrack-Tietjen, deutscher Staats-angehöriger, in Zürich 2. Vertretungen in photographischen Artikeln. Löwenstrasse 19.

Textilwaren. — 12. November. Inhaber der Firma Franz Zürcher, in Wädenswil, ist Franz Zürcher, von Neuheim (Zug), in Baltenswil-Nürensdorf. Die Firma erteilt Einzelprokura an Franz Zürcher, Sohn, von Neuheim (Zug), in Zürieh. Handel in Textilwaren. Schönenbergstrasse 19.

Restaurant. — 12. November. Die Firma Oreste Conca, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1923, Seite 2213), Betrieb des Restaurant National, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erlosehen.

Spenglerei, Installationen. — 12. November. Die Firma Karl Rest, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 149 vom 28. Juni 1924, Seite 1097), Bauspenglerei und Installationsgeschäft, ist infolge Geschäftsaufgabe er-

Immobiliengenossenschaft. — 12. November. Genossenschaft Moussonstrasse, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1933, Seite 2545), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien und Hypotheken usw. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1934 hat sieh diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist als durchgeführt erklärt worden. Die Firma wird anmit gelöseht.

12. November. Internationale Gesellschaft der Damencoiffeure, Sektion Schweiz, in Zürich (S. II. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1933, Seite 97). In der Jahresversammlung vom 6. Mai 1934 haben die Mitglieder in Revision von § 2 der Statuten die Verlegung des Sitzes des Vereins nach Bern beschlossen. Diese Firma wird daher, nachdem ihre Eintragung im Handelsregister von Bern erfolgt ist (S. II. A. B. Nr. 218 vom 23. Oktober 1934, Saite 2092), im bewärtlien Handelsregister galäseht. Seite 2922), im herwärtigen Handelsregister gelöscht.

Technische Artikel. — 12. November. Stabil Aktiengesellschaft, in Rüschlikon (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1934, Seite 2061), Fabrikation und Handel in technischen Artikeln. Paul Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Präsident gewählt Hans Huber, Kaufmann, von Hemberg (St. Gallen), in Rüschlikon. Das Verwaltungsratsmitglied Ernst Boppart führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nunmehr Einzeluntersehrift. Der Präsident Hans Huber und das Verwaltungsratsmitglied Max Karlebach führen Kollektivunterschrift.

12. November. Maschinenfabrik Schweiter A.-G., in Horgen-Oberdorf (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1933, Seite 2522). Dr. jur. Hermann Meyer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Hans Theiler, bisher Vizepräsident, ist nunnehr Präsident, und neu wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Fritz Meyer, Direktor, von Suhr, in Winterthur. Der genannte zeiglnet mit einem der übrigen Unterschriftsberschtigten kollektiv. zeiehnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

12. November. Viehzuchtgenossenschaft Seuzach, in Seuzach (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1929, Seite 2296). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. August 1925 die Statuten teilweise revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch keine Aenderungen.

Feilen, Metallsägen. — 12. November. Die Firma R. Schwarz, in Winterthur 2 (S. H. A. B. Nr. 288 vom 10. Dezember 1925, Seite 2059), Feilenfabrik, verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Metallsägenfabrik, und als Geschäftslokal: Hegistrasse, in Winterthur 2.

Werkzeuge usw. — 12. November. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma H. Gertsch & Co., in Zürich 11 (Oerlikon) (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1934, Seite 118), Lager und Vertretungen in Werkzeugen, Werkzeugmaschinen usw., wohnt der unbeschränkt haftende Gesellschafter Heinrich Gertsch in Kloten.

Versicherungen. — 12. November. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma C. Sigrist & Cie., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1929, Seite 2173), Vermittlung von Versieherungs- und Rückversieherungsverträgen und aller damit im Zusammenhang stehender Geschäfte usw., wohnt der Gesellschafter Caspar Sigrist in Feldmeilen.

Malergeschäft. — 12. November. Die Firma Emil Güdemann, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1927, Seite 769), Malergeschäft, verzeigt als Geschäftslokal: Hochstrasse 95. Der Inhaber Emil Güdemann wohnt in Zürich 6.

Mosaik- und Terrazzoböden. — 12. November. Die Firma Angelo Brun del Re, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1926, Seite 866), hat ihr Domizil, Geschäftslokal, sowie den persönlichen Wohnort des Inhabers verlegt nach Zürich 9 (Albisrieden), Kellerweg 63.

Ueberseehandel, Beteiligungen. — 12. November. Ed. A. Keller & Co. Actlengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1930, Seite 977). Neu wurde in den Verwaltungsrat als weiteres Mitglied gewählt Harry A. Keller, Kaufmann, von Neukirch a. Th., in Hongkong. Der genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

Nachstehende zwei Firmen werden infolge Kon-12. November. kurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Kunststeinfabrik. - R. Corti, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 58

vom 10. März 1932, Seite 593), Kunststeinfabrik. 2. A.-G. für Holzverarbeitung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1934, Seite 2362).

#### Bern - Berne - Berna Bureau Aarberg

Müllerei. — 1934. 13. November. Die Einzelfirma H. Marti, Handelsmüllerei, im Mühlethal, Gemeinde Aarberg (S. H. A. B. Nr. 205 vom 3. September 1929, Seite 1786), ist infolge Aufgabe und Verpachtung des Geschäftsbetriebes erloschen.

#### Bureau Aarwangeu

13. November. Aus dem Vorstand der Simmenthaler-Viehzuchtgenossenschaft Langenthal II, mit Sitz in Langenthal (§. H. A. B. Nr. 204 vom 2. September 1926, Seite 1563), ist der Präsident Ernst Christen ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt: Hans Oberli, von Rücderswil, Landwirt, in Langenthal, bisheriger Sekretär, und an seiner Stelle als Sekretär und zugleich Zuchtbuchführer Christian Oberli, bisheriger Zuchtbuchführer, alt Landwirt, in Langenthal. Der Präsident der bisherige Vizepräsident Emil Zurinden und der Sekretär führen je zu zweien die zehtsusphiellighe Litetorsphift rechtsverbindliche Unterschrift.

#### Bureau Bern

12. November. Die Firma Hyba, Ablösungs- und Bau-Aktieugesellschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1934, Seite 2306), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Mondijoustrasse 8.

nit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1934, Seite 2306), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Monbijoustrasse 8.

In dustrie erzeug nisses, — 12. November. Die Einzelfirma Woło Ramseyer, mit bisherigem Sitz in Bern, Handel und Vertretungen in Industrieerzeugnissen (S. H. A., B. Nr. 3 vom 6. Januar 1930, Seite 16), hat den Sitz nach Genf verlegt, wo die Firna seit dem 29. Oktober 1934 in Handelsregister des Kantons Genf eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1934, Seite 3033).

3. November Eintragung von Amtes wegen gestützt auf die Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 1. November 1934 gemässart. 26 der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaberin der Firna Frau Ida Gerber, in Bern, ist Frau Ida Flora. Gerber geb. Nikles, von Egg (Zürich), in Bern. Herstellung und Vertrieb von Mass-Corselets. Bärenplatz 9.

Sportaus rüstung. — 13. November. «Th. Björnstad Aktiengesellschaft», init Sitz in Bern, Ausrüstungsgeschäft für Touristik und Sport (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1933, Seite 1496). Durch rechtskräftigen Entscheid vom 30. Oktober 1934 bestätigte der Gerichtspräsident I von Bern den Nachlassvertrag der Gesellschaft, lautend auf Abtretung der Aktiven zur Selbstliquidation durch die Gläubiger. Die Gesellschaft hat sich demnach aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma Th. Björnstad Aktiengesellschaft in Liq. Als Liquidator mit Einzelunterschrift wurde bezeichnet: Notar Paul Hofer. von Rothrist, in Bern. Die Zeichnungsberechtigung des Walter Seewer, Geschäftsfährer, ist erloschen.

Wirtschaft. — 13. November. Einzelfirma Otto Gygax, Wirtschaft zur Kappelenbrücke, in Hinterkappelen, 6de. Wohlen bei Bern (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1927. Seite 2102). Der Firmainhaber Emil Otto Gygax, von Seeberg, Wirt in Hinterkappelen bei Wohlen, und dessen Ehefrau Mathilde geb. Dürig, haben durch Ehevertrag vom 23. Mai 1934 Gütertrennung vereinbart.

Restaurant. — 13. November. Die Firma Adolf Aeschlimann, Restaurant Bethlehem, in Bern-Bümpliz, i

### Bureau Biel

Nouveautés. — 3. November. Die Einzelfirma Louis Wetter, Nouveautés en gros, in Biel (S. H. A. B. Nr. 303 vom 30. Dezember 193t, Seite 2813), verzeigt Geschäftsdomizil an der Freiburgstrasse 9. Gipserei, Malerei, Café. — 3. November. Die Einzelfirma Josef Deandrea, Gipserei und Malerei und Betrieb des Café Flora, in Biel (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1933, Seite 2343), ist infolge Aufgabe des Gipserei- und Malereigeschäftes und Verkaufs des Café «Flora» erloschen.

des Gipserei- und Malereigeschäftes und Verkaufs des Café «Flora» erloschen.

Spezereien, Wein, Mereerie. — 5. November. Die Einzelfirma Leopold Molari, Spezereihandlung, Weinhandel. Mercerie und Bouncterie, in Biel (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1934, Seite 2530), wird infolge Verzichts des Inhabers auf den Eintrag und mangels Vorliegens eines eintragspflichtigen Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

Gold- und Silberwaren. — 5. November. Der Inhaber der Einzelfirma H. Schaefer-Walker, Anfertigung und Handel mit Gold- und Silberwaren, in Biel (S. H. A. B. Nr. 378 vom 11. November 190t. Seite 1509), steht mit seiner Ehefran Marie Martha geb. Ryser nuter dem Güterstand der vertragliehen Gütertrennung.

Regenschirmen Gütertrennung.

Regenschirmen im Handelsregister ihren Anfang nimmt. Detailverkauf von Regenschirmen und Vornahme von Reparaturen an solchen; Bonneterie, demisserie. Jurastrasse 12.

Zifferblätter. — 7. November. Die Einzelfirma Ami Hehlen, Cadransfabrikation, in Biel (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1930, Seite 1159), verzeigt Geschäftsdomizit an der Innavorstadt 9.

12. November. Chapatte & Amster, Montres Paskar, Uhrenfabrikation, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1932, Seite 2189). Die Geschlschaft hat sich anfgelöst und wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

Luzern — Lucerne — Lucerna

1934. 9. November. Unter der Firma Handels-Entwicklungs-Compagnie Panarica A.G. (Compagnie de Déscloppement commercial Panarica S. A.) (Compania de Desarrollo Commercial Panarica S. A.) (Commercial Development-Company Panarica Ltd.) hat sich auf Grund der vom 7. November 1934 datierten Statuten eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 612 ff. O. R. gebildet. Ihr Sitz ist Luzern. Die Gesellschaft bezweckt: a) die Pflege allgemeiner Handelsbeziehungen mit allen, besonders überseeischen Ländern: b) Export, Import und Vermittlung von Handel mit Waren aller Art, direkt oder indirekt, auf eigene oder frende Rechnung; Tätigung verwandter und damit zusammenhäugender Geschäfter; c) Teilnahme an ähnlichen und andern Unternehmungen oder Gesellschaften, direkt oder indirekt; die Gesellschaft kann

Mobilien und Immobilien im In- und Ausland erwerben; d) Besorgung aller Mobilien und Immobilien im fa. und Ausland erwerben; d) Besorgung aller Transaktionen im In- und Ausland, welche die Zwecke der Gesellschaft fördern können. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 100 nom. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 sich selber konstituierenden Mitgliedern. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann ausserdem andere Organe vorsehen. Gegenwärtig ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Consul Leo José Walker, Kaufmann, von Oberdorf (Solothurn), in Luzern. Er führt Einzelnuterschrift. Ferner wurde das Recht zur Einzelunterschrift erteilt an Dr. Hans Spies, Redaktor, deutseher Staatsangehöriger, in Reiden. Geschäftslokal: Kauffmannweg 27 (Consulat von Panamå).

#### Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Fribourg

Entreprise de terrassement, maçonnerie, etc. — 1934. 12 novembre. Le chef de la maison André Antiglio, à Fribourg, est André Antiglio, fils de Secundo, d'origine italienne, à Fribourg. Entreprise de terrassement, maçonnerie, béton armé, transformations et réparations. Pérolles 15.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville -

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1934. 9. Oktober. Die Genossenschaft Krankenlade der Zimmerleute
Basel und Umgebung, in Basel (S. Il. A. B. Nr. 75 vom 31. März 1923, Seite
655), Versicherung der Mitglieder in Krankheitsfällen usw., hat sich durch
Beschluss der Generalversammlung vom 8. Juli 1934 aufgelöst und wird
nach durchgeführter Liquidation gestrielnen.

Erwerb usw. von Patenten. — 9. November. Unter der Firma
Aquafest A. G. hat sich auf Grund der Statuten vom 7. November 1934, mit
Sitz in Basel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zum Erwerb und zur Verwertung von Patenten und Verfahren,
insbesondere der Marke Aquafest (Mittel, um Beton wasserfest zu machen),
sowie zur Gründung und Beteiligung an Fabrikations- und Vertriebsgesellschaften. Die Gesellschaft übernimmt von Bernhard Heimann, in Datteln
(Westfalen), die Rechte aus dem deutsehen Reichspatent Nr. 540253, die
Gebrauchsrecht des deutschen Bildzeichens Nr. 401866; der Uebernahmspreis
von Fr. 3000 wird gefilgt durch Uebergabe von drei Aktien an Bernhard
Heimann. Das Aktienkapital beträgt Fr. 9000, eingeteilt in 9 Namenaktien
von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied
ist Henri Baer. Kanfmann, von und in Basel. Zum Direktor wurde ernannt
Jean Van Mierlo-Proost, belgischer Staatsangehöriger, in Turnhout (Belgien).
Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: St. Johanns-Ring 54.

#### Basel-Land - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Bäckerei, Il and lung. — 1934. 13. November. Die Firma Peter Ruffieux-Marchetti, Bäckerei und Handlung, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1930, Seite 1971), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Inhabers erloschen.

13. November. Portlandeementfabrik Laufen (Fabrique de Ciment Portland Laufen), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Laufen und Filiale in Münehenstein (S. II. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1934, Seite 3058): Charles Eckel ist gesundheitshalber als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; hingegen bleibt er weiterhin Verwaltungsratsmitglied und behält die bisherige Unterschriftsberechtigung bei. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt. Dr. Ernst Martz, Industrieller, von Münchenstein, in Arlesheim, zugleich Delegierter des Verwaltungsrates. Seine Unterschriftsberechtigung bleibt bestehen.

Tuchversand. — 13. November. Die Firma Adelt Schweider.

berechtigung bleibt bestehen.

Tuch versand. — 13. November. Die Firma Adolf Schneider,
Tuch versand. — 13. November. Die Firma Adolf Schneider,
Tuch versanderschäft, in Frenkendorf (S. H. A. B. Nr. 51 vom 7. Februar
1905. Seite 202), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 13. November. Die Firma Daniel
Preivogel-Lüthy, Metzgerei und Wirtschaft, in Gelterkinden (S. H. A. B.
Nr. 274 vom 21. November 1924. Seite 1908), ändert infolge Todes der Ehefran des Inhabers die Firma ab in: Daniel Freivogel. Als Geschäftslokal
wird verzeichnet: Ochsengasse Nr. 5.

13. November. Ans dem Vorstande der Genossenschaft unter dem Namen
Elektra Rothenfluh, in Rothenfluh (S. H. A. B. Nr. 208 vom 5. September

wird verzeichnet: Ochsengasse Nr. 5.

13. November. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter dem Namen Elektra Rothenfluh, in Rothenfluh (S. H. A. B. Nr. 208 vom 5. September 1924, Seite 1479). sind Albert Erny, bisher Präsident, Wilhelm Erny-Erny, bisher Kassier, deren Unterschriftsberechtigung damit erloschen ist, Johannes Senn-Graf, Hans Wirz-Erny, Johannes Gass-Erny und Ernst Erny-Erny ausgeschieden. An deren Stelle wurden nen in den Vorstand gewählt: Hans Gass-Rieder, Landwirt, als Präsident; Ernst Gysin-Graf, Vorarbeiter, als Kassier; Gustav Gass-Gass, Landwirt, Arnold Erny, Landwirt, Ernst Erny-Völlmin, Landwirt; alle von und in Rothenfluh, und Ernst Niffeler-Holinger, Landwirt, von Gondiswil, in Rothenfluh. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

13. November. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter dem Namen Milchgenossenschaft Nieulerilorf, in Niegerdorf (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1930, Seite 1514), ist der bisherige Vizepräsident Hans Leuenberger-Kaufmann ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen. An seiner Stelle wurde nen in den Vorstand als Vizepräsident gewählt: Hans Thommen-Schweizer, Uhrmacher, von und in Niederdorf. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

13. November. Die Konmanditgesellschaft unter der Firma «Buser & Co., Uhrenfabrik «Nidor» (Buser & Co., Fabrique d'Horlogerie «Nidor») (Buser & Co. «Nidor» Watch Co.)», in Niederdorf (S. H. A. B. Nr. 54 vom G. März 1923, Seite 459), hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Hans Buser aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma Buser & Co., Uhrenfabrik «Nidor» in Liq. durch den bisherigen Prokuristen Albert Buser besogt, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die Unterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Hans Buser wird gelöscht.

13. November. Die Firma W. Heggendorn Schraubenfabrik «Wala»,

gelöscht.

13. November. Die Firma W. Heggendorn Schraubenfabrik «Wala», Fabrikation von Schrauben und Fassonstficken, in Waldenburg (S. H. A. B. Nr. 296 vom 17. Dezember 1918, Seite 1943), ist infolge Verzichts des Insharre eineschen.

We in handlung. — 13. November. Der Inhaber der Firma Jean Straumann, Sohn, Weinhandlung, in Ziefen (S. II. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1908, Seite 462), Jean Straumann-Wirth, hat den Wortlaut der Firma abgeändert in: Jean Straumann-Wirth.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusz

Restaurant. — 1934. 10. November. Inhaber der Firma Friedrich Meyer, in Schaffhausen. ist Friedrich Meyer, von Mattstetten (Bern), in Schaffhausen. Restaurant zum Landhaus. Spitalstrasse 1.

Baugeschäft, Parqueterie. — 12. November. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma J. Günter & Co., in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1932, Seite 2237), ist die Kommanditärin Witwe Anna Günter-Bächtold infolge Todes ausgeschieden; ihre Kommanditbeteiligung im Betrage von Fr. 120,000 ist erloschen.

13. November. Landwirtschaftliche Genossenschaft und Bauernpartei Hemmenthal, mit Sitz in Hemmenthal (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1932, Seite 1387). Aus dem Vorstand ist der Kassier und Geschäftsführer Adam Schlatter infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Als nener Kassier und Geschäftsführer wurde gewählt. Albert Leu, Landwirt, von und in Hemmenthal. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar und der Geschäftsführer einzeln.

kollektiv mit dem Aktuar und der Geschäftsführer einzeln. Verwaltung von Wertpapieren usw. — 13. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Soteria A.-G., mit Sitz in Schaffhausen, Verwaltung von Wertpapieren, Uebernahmo von Garantieverpflichtungen, Anfnahme, Gewährung und Vermittlung von Krediten, Organisation von Wertpapier-Konsortien (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1932, Seite 2068), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Oktober 1934 ihre Stauten revidiert und dabei den Sitz der Gesellschaft nach Maienfeld verlegt, wo sie seit dem 31. Oktober 1934 eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1934, Seite 3043). Die Firma ist daher im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöscht worden.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

Berichtigung zum Eintrag vom 13. Oktober 1934, betreffend die Kran-kenversicherungs-Kasse von Ebnat und Kappel (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1934, Seite 2891). Sitz der Genossenschaft ist nicht Kappel, sondern Ebnat.

1934. 31. Oktober. Inhaberin der Firma Frau Wwe. Marie Steiner-Roos, in Kaltbrunn, ist Witwe Marie Steiner-Roos, von und in Kaltbrunn. Detailhandel in Lebensmitteln; z. Consum.

Elcktrische und sanitäro Installationen. —
7. November. Bertha Binder und Max Binder; beide von Strengelbach (Aargan), in St. Gallen, haben unter der Firma Binder & Cie., in St. Gallen C, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1934 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Bertha Binder. Kommanditär mit dem Betrago von Fr. 1000 ist Max Binder. Die Firma erteilt Einzelprokura an Max Binder, Kommanditär. Elektrische und sanitäro Installationer. Gelichterasse 13. Installationen; Goliathgasse 19.

Gasthaus, Bäckerei. - 9. November. Inhaber der Firma Gerig-

Gasthaus, Backerei. — 9. November. Inhaber der Firma Gerig-Suhner, in Wattwil, ist Jean Gerig-Suhner, von Oberhelfensehwil, in Wattwil. Gasthaus mit Pension, Bäckerei und Konditorei; Schmidberg.

9. November. Ersparnis-Anstalt Jonschwil (vormals Sparverein Jonschwil), Genossenschaft, mit Sitz in Jonschwil (S. H. A. B. Nr. 151 von 2. Juli 1930, Seite 1400). Der Kassier Johann Martin Weibel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vorsien gewählt. Aleie Hauberger. Besthalter von Schönlickgereniten in Kassier gewählt Alois Heuberger, Posthalter, von Schönholzerswilen, in Jonschwil. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier. Käsefabrikation, Schweinemast. — 9. November. Der Inhaber

der Firma Th. Niedermann, Käserei, in Bazenheid-Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 275 vom 25. November 1925, Seite 1965), verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Schachtelkäsefabrikation, Käschandel, Schweinemast.

Rideauxfabrikation, Stickerei. — 9. November. Pfund & Co., Kollektivgesellschaft, in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1930, Seite 1836). Die Tricot-Wirkerei wurde aufgegeben. Die Bezeichnung des Geschäftslokales wurde hehördlich abgeändert in Austrasse 18.

9. November. S. Stelmann & Co. Bauunternehmung, Banunteruchmung für Tiefbau und modernen Strassenbau, Kommanditgesellschaft, mit St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November. 1932. Seite

Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1932, Seite 2722). Die Prokura der Pia Margr. Steinmann ist erloschen.

9. November. Eugen Steinmann Kohlenhandels-Aktiengesellschaft, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1934, Seite 2963). Die Prokuristin Lucie Hirschmann ist nunmehr

Bürgerin von Zürich. Versicherungen. — 9: November. Rusconi & Co., Versicherungsbureau, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 15 voin 19. Januar 1929, Seite 137). Geschäftslokal und Natur des Geschäftes wurden wie folgt abgeändert: Oberer Graben 22: Generalagentur der «Bas-ler Lebensversieherungs-Gesellschaft, Basel » für die Kantone St. Gallen, Appenzell und Thurgau; Lebens-, Unfall- und Haftpflicht-Versicherungen. Oberer Graben 39: Generalagentur der Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich. Transportversicherung. Kollektivprokura ist erteilt an Theophil Meyer-Lutz, von und in St. Gallen.

Kolonialwaren, Wirkerei. — 9. November. Der Inhaber der Firma Hasler-Zündt, Kolonialwaren, in Berneck (S. H. A. B. Nr. 123 vom 27. Mai 1921, Seite 899), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Wirkerei.

9. November. Einkaufsgenossenschaft des Verkehrspersonals von St. Gallen & Umgebung, Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1933, Seite 2706). Otto Schwander ist aus dem Vorstand ausgeschieden.

9. November. Landwirtschaftliche Genossenschaft Henau, Genossenschaft, mit Sitz in Henau (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1930, Seite 648). Der Geschäftsführer Alfons Schwizer ist Bürger von Krummenau (nicht von Oberhellenschwil).

9. November. Sarganserländische Buchdruckerci in Mels, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Mels (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1922, Seite 38). Aus dem Verwaltungsrat ist das bisherige Mitglied Anton Widrig ausge-

Aus dem Verwaltungsrat ist das bisherige Antone Winnig ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Jean. Wyss, Postbeamter, von und in Ragaz. Er führt die Unterschrift nicht.

9. November. Käscreigenossenschaft Ilang, Genossenschaft, mit Sitz in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1933, Seite 1195). Walter Hug und Johann Knellwolf sind aus dem Vorstand ausgeschieden.

9. November. Milchproduzenten-Genossenschaft Gossau & Umgebung, Genossenschaft, mit Sitz in Gessau (S. H. A. B. Nr. 74 vom 30. März 1920.

Genossenschaft, mit Sitz in Gossau (S. H. A. B. Nr. 74 vom 30. März 1929, Seite 652). Albert Bürge, Aktuar, und Auton Künzli-Grawehr sind aus dem Vorstaud ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Nen wurden in den Vorstand gewählt: Franz Schildknecht, von Waldkirch, und Karl Broger, von Gonten (Appenzell I.-Rh.); beide Landwirte, in Gossau (St. Gallen). Zum Aktuar wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied

Karl Knellwolf, Landwirt, von Herisau, in Gossau (St. Gallen). Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

Stickereien. — 10. November. C. Müller & Co., Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Export von Stickereien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. März 1930, Seite 1460). Der Prokurist Georges Ruppanner in Aktuar.

ist Bürger von Altstätten.

Tuchversand. — 10. November. Gebrüder Dierauer, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Oberuzwil (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1915, Seite 1520). Die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Tuchversand en gros.

Eisenwaren. — 10. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Staudt & Grubenmann,** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1922, Seite 937), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Eisen und

10. November. Genossenschaft Landerziehungsheim Hof Oberkirch, Genossenschaft, mit Sitz in Kaltbrunn (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1933, Seite 1969). Die Vorstandsmitglieder Ernst Schmidheiny, jun., Hans Steiner und Guido Löhrer wohnen nunmehr in Zürich.

Garnfabrikation usw. — 10. November. Die Firma Ernst Scherer, Strickgarnfabrikation, Lohnzwirnerei und Wollgarnhandel en gros, in Wil (S. H. A. B. Nr. 259 vom 4. November 1924, Scite 1806), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers crloschen.

10. November. Die Firma Heinrich Saxer, Metzger, Metzgerei und Gasthaus, in Allstätten (S. H. A. B. Nr. 188 vom 6. Juli 1896, Seite 780), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Mass- und Konfektionsgeschäft. — 10. November. Die Firma Gallus Frei, Mass- und Konfektionsgeschäft, in Widnau (S. H. A. B. Nr. 287 vom 21. November 1911, Seite 1933), ist infolge Veräusserung des Geschäf-

Restaurant. — 10. November. Die Firma Gottlieb Scherrer, Restaurant z. Löchlibad, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1933, Scite 270), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verziehts des Inhabers erlo-

Bilder, Spiegel, Uhren usw. — 10. November. Die Firma K. Krupitzka, Nachfolger von K. Krupitzka & Cie., in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 119 vom 26. März 1902, Seite 473), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Rideaux, mechanische Weberei. - 10. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Huber & Cie., Rideaux-Fabrikation und mechanische Näherei; Export, bisher in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1932, Scite 1034), hat den Gesellschaftssitz nach Gossau (St. Gallen) verlegt. Geschäftslokal: Quellenhofstrasse. Die Natur des Geschäftes wird abgeändert in: Rideaux-Fabrikation und mechanische Weberei; Export.

Herren-Massgeschäft. — 10. November. C. Schölly & Cie., Kom-manditgesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 277 vom 2. November 1920, Seite 2073). Die Natur des Geschäftes wurde auf Herrenmass-

geschäft reduziert.

Tasehentücher, Kinderkleider usw. -10. November. berger & Co., Kollektivgesellschaft, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1933, Seite 3105). Die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Fabrikation und Export von Taschentüehern aller Art, sowie von Baby- und Kinderkleidern und -Wäsehe.

Broderies. — 10. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Marshall Field & Co., Broderie-Export, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 71 vom 24. Februar 1903, Seite 282), wird infolge Geschäftsaufgabe und Todes bezw. Aufenthaltes der Gesellschafter im Ausland in Anwendung von Art. 28, Ziff. 3, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890 von Amtes wegen gelöscht.

10. November. Die Krankenkasse «Volkswohl», Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1933, Seite 627), wird

infolge Konkurses von Amtes wegen gelöseht.

#### Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Bellinzona

Industria dei molini e commercio granario. — 1934. 9 novembre. La società in accomandita Farinelli e Ci. Mulini Riuniti in Liquidazione, con sede in Bellinzona, industria dei molini o commercio granario (F. u. s. di c. del 29 luglio 1933, nº 175, pag. 1850), notifica che Italo Farinelli, socio illimitatamente responsabile della società ha trasferito il suo domicilio da Giubiasco a Bellinzona.

#### Ufficio di Locarno

Ristorante. — 12 novembre. Titolare della ditta Roggero Federico fu Antonio, in Locarno, è Federice Roggero fu Antonio, da ed in Locarno. Ristorante alla Motta.

### Distretto di Mendrisio

L e g n a. — 12 novembre. Titolare della ditta individuale Galli Iginio, in Canceggio, è Iginio Galli, di Gaspare, da Caneggio, suo domicilio. Vendita

di legna. 12 r 12 novembre. La società in nome collettivo Leonilde Guglielmetti e figlio, Crotto Loverciano, vini all'ingrosso ed al minuto ed esercizio del Crotto Loverciano e fabbrica di sigari, in Castello S. Pietro (F. u. s. di c. dell'8 luglio 1913, nº 173, pag 1260, e del 8 marzo 1921, nº 63, pag. 483), notifica di aver stralciato dal suo genere di commercio «e fabbrica di sirgii» sigari».

#### Waadt - Vand - Vand Burcau d'Aubonne

Ferblanteric, etc. — 1934. 2 novembre. Le chef de la maison Louis Custot, à Aubonne (F. o. s. du c. nº 259 du 4 novembre 1924), fait inscrire que son genre de commerce est actuellement: ferblanteric, couver-

rure, appareillage eau et gaz, appareils de chauffage et combustibles.

Café, commerce de bétail. — 9 novembre. La maison Robert
Rochat, précédemment à Yens (F. o. s. du c. n° 5 du 7 janvier 1928), titulaire: Marcel-Robert Rochat, de Croy, domicilié maintenant à Aubonne,
a transféré son domicile commercial à Aubonne. Exploitation du Café de «La Grenade » à Aubonne et commerce de bétail.

Café, hôtel. — 9 novembre. La raison Charles Reymond, exploitation du Café et Hôtel-Restaurant de «La Poste», à Gimel (F. o. s. du c. nº 248 du 24 octobre 1931), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Café. — 9 novembre. La raison Edouard Dallinges, cafetier, détenteur de l'Auberge de Commune dite à «L'Ecusson Vaudois», à Saubraz (F. o. s. du c. nº 233 du 6 octobre 1926), est radiée ensuite de renonciation du titu-

laire. Entrepreneur-ferblantier. -- 9 novembre. Le chef de la maison Désiré Carlin, titulaire: Désiré fils de Pierre Carlin, entrepreneur, ferblantier, couvreur, à Apples (F. o. s. du c. nº 98 du 16 avril 1913), précédemment d'origine italienne, fait inscrire qu'ensuite de naturalisation, il est bourgeois de Reverolle.

#### Bureau de Lausanne

Dans son assemblée générale du 6 novembre 1934, la - 9 novembre. Dans son assemblée générale du 6 novembre 1934, la Société Coopérative des Editions Vox, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 octobre 1934), a pris acte de la démission des membres du comité de direction Gustave-Adolphe Bornand et René Le Roy, dont les signatures sont radiées. En remplacement, ont été nommés membres du dit comité: Marcel Guignard, du Chenit, sans profession, à Lausanne, président et directeur, et Paul Frauchiger, de Eriswil (Berne), commerçant, à Lausanne, secrétaire. Le caissier déjà inscrit est Hubert Dutoit. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des membres du comité de direction. 9 novembre.

Représentations. — 10 novembre. La raison Madeleine Bugnon, à Lausanne, représentations générales (F. o. s. du c. du 1° décembre 1932), est radiée ensuite de cessation d'affaires.

Produits de lavage et nettoyage. — 10 no-bre. La succursale de la société en nom collectif Sägesser & Wollschlegel, Blaoswerk (Sägesser & Wollschlegel, Entreprise Blaos), à Olten, établie à Lausanne, fabrication et commerce de produits de lavage et nettoyage (F. o. s. du c. du 21 avril 1932), est radiée d'office ensuite de radiation de l'établissement principal.

10 novembre. La société anonyme Etincelle Comptoir d'allumettes S. A. (Funke Zündholzkontor A. G. )(Scintilla Casa dl fiammiferi S. A.), ayant son (Funde Zundholzkonfor A. G. ) (Scinfilla Casa di hammiteri S. A.), ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 septembre 1933), a, dans son assemblée générale du 12 mai 1934, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société a pour but toutes les opérations concernant la fabrication, l'achat, ou la vente d'allumettes et les matières premières y relatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 2 à 7 membres.

Fers et quincaillerie. — 12 novembre. La société en nom collectif Schmidt et fils, à Lausanne, fers et quincaillerie (F. o. s. du c. des 16 août 1904 et 21 décembre 1923), est dissoute; la liquidation étant ter-- 12 novembre. La société en nom col-

16 août 1904 et 21 décembre 1923), est dissoute; la liquidation étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

E picerie, primeurs, vins.— 12 novembre. La raison Willy Boillat, à Lausanne, épicerie, primeurs et vins (F. o. s. du c. du 9 octobre 1933), est radiée ensuite de remise de commerce.

E picerie, primeurs, vins, et c.— 12 novembre. Le chef de la maison Pauline Lomazzi-Jaggi, à Lausanne, est Pauline née Jaggi, femmo séparée de biens de Pompéo-Victor Lomazzi, d'Italie, à Lausanne, autorisée par son mari (article 167 C. c. s.). Epicerie, primeurs, vins, spiritueux, comestibles. Avenue d'Echallens 6, à l'enseigne «Au Coq d'Argent».

12 novembre. La société anonyme Huiles et produits chimiques S. A., ayant son siège à Crissier (F. o. s. du c. du 17 janvier 1934), a, dans son assemblée générale du 7 novembre 1934, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La raison sociale est modifiée en celle de Huiles et carburants Crissier S. A. La société a pour objet lo commerce d'huiles et de graisses, de tous produits chimiques et de tous carburants, et toutes activités connexes et similaires. De plus la société pourra traiter toutes opérations financières, immobilières, commerciales et indusburants, et toutes activités connexes et similaires. De plus la société pourra traiter toutes opérations financières, immobilières, commerciales et industrielles, en Suisse ou à l'étranger. L'assemblée a pris acte de la démission de l'administrateur Emile Desponds, dont la signature est radiée. Restent administrateurs: Ernest Valet, à Mex (Vaud), président, et Maurice Diday, à Crissier; lesquels ont la signature sociale individuelle.

— Huiles, essences, pétroles. — 12 novembre. La société anonyme Bacoline S.A.; huiles, essences, pétroles, 'ctc., avant son siège à Genève, a supprimé sa succursale de Lausanne (F. o. s. du c. du 31 décembre 1932); cette raison sociale est en conséquence radiée à Lausanne.

#### Bureau dc Nyon

10 novembre. Sous la raison sociale Société Immobilière Bois d'Aubonne S. A., il est créé une société anonyme dont le but est l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles en Suisse, et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 16,000 de la propriété de la société «Gonet & Co», au territoire de la commune de Gland lieu dit «Au Bois d'Aubonne ». Les statuts portent la date du 10 novembre 1934. Le siège de la société est à Nyon. Sa durée est illimitée. La capital social est fixé à fr. 3000, divisé en 6 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Ce conseil est composé d'un seul membre qui est Charles Saugy, de Rougemont, banquier, domicilié à Nyon. La société est valablement engagée par la signature de cet administrateur. Bureau: ehez Gonet & Co, banquiers, à Nyon.

#### Bureau de Rolle

Garage, cycles, automobiles, etc. — 12 novembre. La raison Rosset Albert, garage, commerce de cycles, notos et automobiles, atclier de réparations, à Rolle (F. o. s. du c. du 19 janvier 1920, nº 106, page 16), set rediction provide de constitue de cons est radiée ensuite de cessation de commerce et de renonciation du titulaire.

#### Bureau de Veveu

6 novembre. La société anonyme Société Commerciale du Passage du Kursaal, ayant son siège à Montreux, les Planches (F. o. s. du c. du 3 février 1931, n° 26, page 216), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 14 juin 1934, décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est en conséquence radiée.

Ferblanterie, etc. — 10 novembre. La raison Fernand Montet, à la Tour-de-Peilz, ferblanterie, couverture, appareillage (F. o. s. du c. du 12 septembre 1928, nº 214, page 1762), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Café. - 12 novembre. Le chef de la maison Rosalie Cagna, à Vovey, exploitation du «Café du Raisin» (F. o. s. du c. du 26 décembre 1933, n° 302, page 3074), fait inscrire que le siège du commerce et le domicile personnel de la titulaire sont transférés à Clarens, le Châtelard. Son genre d'affaires est actuellement: exploitation du «Café de la Truite » à la rue industrielle nº 5.

Cliniques médicales. — 13 novembre. Le chef de la maison Dr. Widmer, à Montreux, les Planches, exploitation de la maison de santé «Val-Mont» et de l'établissement curatif «La Colline» sur Territet (F. o. s. du c. du 23 novembre 1905, nº 459, page 1834), fait inscrire que son genre d'affaires est actuellement: Exploitation des Cliniques médicales de «Val-

Monts, à Glion, et «La Colline» sur Territet.

Café. — 13. novembre. La raison Charles Zarri, à Vevey, exploitation du «Café des Moulins» (F. o. s. du c. du 28 janvier 1933, nº 23, page 235), est radiée ensuite de remise de commerce.

#### Bureau d'Yverdon

Mercerie, bonneterie, quincaillerie, etc. - 12 novembre. Le chef de la maison Etienne Simoncini, à Yverdon, mercerie, bonneterie, quin-caillerie, etc. (F. o. s. du c. du 20 mars 1918, page 448), fait savoir qu'il est actuellement originaire d'Essert-sous-Champvent (Vaud). Domicile commercial: Quai de la Thièle 27.

Boucherie, etc. — 12 novembre. Le chef de la maison Charles Girardet, à Yverdon, est Charles Girardet, originaire de Suchy, domicilié à Yverdon. Boucherie, charcuterie. Rue du Four 20.

## Wallis - Valais -

Bureau de St-Maurice

1934. 12 novembre. Marius Felley et Robert Felley, tous deux de ct à Saxon, ont constitué à Saxon, sous la raison sociale Felley frères, fruits en gros, transports, matériaux de construction, une société en nom collectif commencée le 1er octobre 1934. Marius Felley a seul la signature sociale. Fruits en gros, transports, matériaux de construction.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1934. 10 novembre. Société Immobilière de Prébarreau, à Neuchâtel
(F. o. s. du c. du 10 septembre 1925, nº 210, puge 1542, et 3 juillet 1934,
nº 152, page 1835). Ensuite de démission, Armand Montandon a cessé d'être
administrateur de la société. Sa signature est éteinte. Dans leur assemblée
générale extraordinaire du 30 octobre 1934, les actionnaires ont désigne
comme nouvel administrateur William Segessemann, garagiste, de Wattenwil (Berne), à Neuchâtel, qui engage la société par sa signature individuelle.
Bureaux: Route de Prébarreau nº 15.

Entreprise de carrelages, ctc. — 10 novembre. Dans son
assemblée générale extraordinaire du 1er novembre 1934, Viéna Société
Anonyme, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 16 septembre 1932, nº 217, page
2207), a modifié ses statuts. Le capital social de fr. 10,000, divisé en 20
actions de fr. 500 chacune, a été porté à fr. 50,000 par l'émission de 10 actions
nouvelles de fr. 4000 chacune, 10 actions de fr. 500 chacune, ont été échangées contre 20 actions de fr. 250 chacune. Le capital social de fr. 50,000
est ainsi divisé en: a) 10 actions de fr. 500 chacune; b) 20 actions de fr. 250
chacune; c) 10 actions de fr. 4000 chacune, toutes nominatives et entièrement
libérées. Paul-Auguste Viénet, administrateur, a transféré son domicile de
Lausanne à Neuchâtel.

Représentations en coutellerie, a relation de la maison Edouard Petit, à Neuchâtel, est Edouard-Joseph Petit, du Locle, domicilié à Neuchâtel. Représentations commerciales, soit: coutellerie générale, orfèvrerie, explosifs. Les Draizes 40.

#### Gent -- Genève -- Ginevra

Matières d'or, etc. — 1934. 10 novembre. La raison Mathide Demornex, achat et vente de matières d'or, d'argent et de platine, à Genève (F. o. s. du c. du 3 mai 1917, page 723), est radiée ensuite du décès de la

Chaussures. — 10 novembre. La raison J. Ehrenhold, commerce de chaussures sur mesure et confectionnées, à Genève (F. o. s. du c. du 14 mars 1908, page 431), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

## Eido. Amt für geistiges Eigentum

Euroan fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken - Marques - Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nº 84183. — Date de dépôt: 11 septembre 1934, 11 h. René Weissmann, fabrication et commerce, 16, rue Barbette, Paris 3e (France).

Bijouterie en doublé or laminé.





- Date de dépôt: 8 août 1934, 11 1/2 h. Edouard Schmid, fabrication, Place du Tunnel 18, Lausanne (Suisse).

Limonade au citron.



Nº 84185. - Date de dépôt: 3 octobre 1934, 9 h. Edouard Schmid, commerce, Place du Tunnel 18, Lausanne (Suisse).

Choucroute, compote aux raves et tous produits de la même catégorie.

## AMERE MICHEL

Nr. 84186. — Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1934, 15 1/2 Uhr. Louis Kuppenheim G. m. b. H., Fabrikation, Durlacherstrasse 69, Pforzheim (Deutschland).

Platin-, Gold-, Silber-, Doublé-, Nickel- und Alpakkawaren, echte und unechte Schmucksachen.



Nr. S4187. — Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1934, 8 Uhr. Josef Pauser, Fabrikation, Mileligasse 10, Schwäb. Gmünd (Deutschland).

Silber- und Alpaccawaren, sowie Mcssing versilberte Waren.



Nr. S418S. - Hinterlegungsdatum: 30. August 1934, 17 Uhr. Novavita A .- G., Fabrikation und Handel, Gutenbergstrasse 10, Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische, kosmetische und chemisch-technische Spezialitäten.

## CUSTODIN

Nr. 84189. - Hinterlegungsdatum: 30. August 1934, 17 Uhr. Novavita A .- G., Fabrikation und Handel, Gutenbergstrasse 10, Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische, kosmetische und chemisch-technische Spezialitäten.

## SALVIRA

Nr. 84190. - Hinterlegungsdatum: 30. August 1934, 17 Uhr. Novavita A.-G., Fabrikation und Handel, Gutenbergstrasse 10, Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische, kosmetische und chemisch-technische Spezialitäten.

Nr. 84191. — Hinterlegungsdatum: 30. August 1934, 17 Ulir. Novavita A.-G., Fabrikation und Handel, Gutenbergstrasse 10, Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische, kosmetische und chemisch-technische Spezialitäten.

## SISTAGNIN

Nr. 84192. - Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1934, 9 Uhr. Ernst Schönfeld jun., Fabrikation und Handel, Hindenburganlage 49, Hanau (Deutschland).

Edelmetalle, Goldwaren, Silberwaren, echte Schmucksachen.



Nr. 84193. — Hinterlegungsdatum: 6. September 1934, 12 Uhr.
Gebr. Heinz, Fabrikation,
Luisenstrasse 37, Pforzheim (Deutschland),

Waren aus Gold, Silber, echte und unechte Schmucksachen.



Nr. 84194. — Hinterlegungsdatum: 17. September 1934, 12 Uhr.
Albert Tschechtelin, Fabrikation und Handel,
Brislach (Bern, Schweiz).

Vorrichtungen aller Art zum Spitzen von Schneider-Kreide.



Nr. 84195. — Hinterlegungsdatum: 17. September 1934, 20 Uhr. Schweizerische Ausrüster-Genossenschaft (S. A. G.), Waisenhausstrasse 14, St. Gallen C (Schweiz).

Kollektiv-Marke.

In der Schweiz hergestellte, durch Sengen, Bleichen, Färben, Appretieren, Mercerlsieren, Opalisieren, Transparentieren, Bedrucken und Bestieken veredelte Gewebe aus Wolle, Baumwolle, Seide, Kunstseide und Leinen, rein

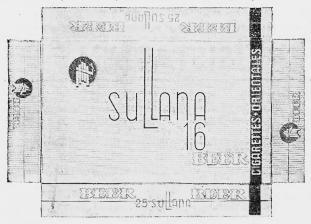


Nr. 84196. — Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1934, 8 Uhr,
Theodor Frank, Fabrikation,
Luisenstrasse 53, Pforzhelm (Deutschland),
Juwelen, Gold- und Silberbljouterie.



Nr. S4197. — Hinterlegungsdatum: 18. September 1934, 18 Uhr. Beer & Cie. Cigarettenfabrik, Fabrikation und Handel, Sihlquai 266/68, Zürlch 5 (Schweiz).

Zigaretten.



(Die Marke wird weiss, grau, grün und schwarz ausgeführt. Das Kreuz erscheint nicht auf rotem Grund.)

Nr. 84198. — Hinterlegungsdatum: 18. September 1934, 18 Uhr.

Beer & Cie. Cigarettenfabrik, Fabrikation und Handel,

Sihlquai 266/68, Zürich 5 (Schweiz).

Zigaretten.



(Die Marke wird weiss, grau, schwarz und rot ausgeführt.)

Nr. 84199. — Hinterlegungsdatum: 29. September 1934, 10 Uhr.
S. Grosser, Fabrikation und Handel,
Weihburggasse 10/12, Wien I (Oesterreich).

Waren aus Edelmetall.



N° 54200. — Date de dépôt: 18 octobre 1934. 20 h.

A. C. Miserez, fabrication et commerce,
Salgnelégier (Suisse).

Boîtes de montres.



Nr. 84201. — Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1934, 12 Uhr. Gebr. Fend Crayonsfabrik G. m. b. H., Fabrikation Westliche 68/70, Pforzheim (Deutschland).

Taschengebrauchsgegenstände und Schreib- und Zeichengeräte aus edlen und Metallegierungen.



Nr. S4202. — Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1934, 19 Uhr. Carl Brandenberger, Fabrikation und Handel, Limmatplatz 7, Zürich 5 (Schweiz).

Bitumen, Peche, Teer, Oele, deren Mischungen und Emulsionen zur Herstellung von Strassenbelägen und Staubbekämpfungsmitteln.

## **STRAKA**

Nr. S4203. — Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1934, 19 Uhr. Carl Brandenberger, Fabrikation und Handel, Limmatplatz 7, Zürich 5 (Schweiz).

Bitumen, Peche, Teer, Oele, deren Mischungen und Emulsionen zur Herstellung von Strassenbelägen und Staubbekämpfungsmitteln.

**STRAKALT** 

Nr. S4204. — Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1934; 19 Uhr.
Carl Brandenberger, Fabrikation und Handel,
Limmatplatz 7, Zürich 5 (Schweiz).

Bitumen, Peche, Teer, Oele, deren Mischungen und Emulsionen zur Herstellung von Strassenbelägen und Staubbekämpfungsmitteln.

## STRAKOL

Nr. S4205. — Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1934, 19 Uhr. Carl Brandenberger, Fabrikation und Handel, Limmatplatz 7, Zürich 5 (Schweiz).

Bitumen, Peche, Teer, Oele, deren Mischungen und Emulsionen zur Herstellung von Strassenbelägen und Staubbekämpfungsmitteln.

## STRATEER

Nr. S4206. — Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1934, 16 Uhr. Tabak- & Cigarrenfabrik Aktiengesellschaft A. Eichenberger-Baur, Fabrikation,

Beinwil a. See (Schweiz).

Tabakfabrikate jeder Art.



Nr. S4207. — Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1934, 16 Uhr. Tabak- & Cigarrenfabrik Aktiengesellschaft A. Eichenberger-Baur, Fabrikation,

Beinwil a. See (Schweiz).

Tabakfabrikate jeder Art.

## OPALIN

Nr. S4208. — Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1934, 15 Uhr. Laiterie Centrale S. A. (Central-Molkerei A. G.), Handel, Bahnhofplatz 8, Biel (Schweiz).

Schweizer-Käse.



Nr. 84209. — Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1934, 15 Uhr. Hermann Rüfenacht, Handel, Gartenstadt, Köniz (Schweiz).

· Schweizer-Käse.

EIGER

Nr. S4210. — Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1934, 20 Uhr. · Cigarrenfabrik Hediger & Cie. A.-G., Fabrikation und Haudel, · Reinach (Aargau, Schweiz).

Zigarren aller Art.



ad Miller Street and a continue and a continue describe a describe a continue of the first and a content of the



Manufacture de cigares

Hediger & Cie P.A.

REINACH

. SUISSE :

Nr. S4211. — Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1934, 18 Uhr. Hans Sochor, Fabrikation und Handel, Bläsistrasse 20, Zürich-Höngg (Schweiz).

Orthopädische Fusstützen, orthopädische Bandagen, orthopädische Apparate, orthopädisches Schuhwerk.

# Perpedes Holz-Leder-Spezial-Technik

Nr. 84212. — Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1934, 18½ Uhr. Kaspar Winkler & Co., Fabrikation und Handel, Gehrenweg 9, Zürich-Altstetten (Schweiz).

Kitte, elastische Massen, Anstrichprodukte, Klebemittel, Imprägnierungsmittel, Härtemittel etc.



Nr. 84213. — Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1934, 20 Uhr. Hugo Peter.s, Fabrikation und Handel, Mühlesteg 2, Zürich 1 (Schweiz).

Sitz- und Liegemöbel.

## **POPULARIS**

N° 84214. — Date de dépôt: 24 octobre 1934, 14 h.

Société anonyme de la Fabrique d'horlogerie Le Coultre & Cie.,
fabrication et commerce,
Le Sentier (Suisse).

Boîtes et mouvements de montres de tous genres.



N° 84215. — Date de dépôt: 25 octobre 1934, 4 h. Chocolat Suchard société anonyme, fabrication et commerce, Neuchâtel (Suisse).

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de sucre, articles de confiscrie, pâtisserie et boulangerie.

## DILMA

(Renouvellement avec limitation des produits de la marque nº 36454. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 25 octobre 1934.)

Nr. 84216. - Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1934, 20 Uhr.

Willi Fenigstein, Fabrikation,

Hallwylstrasse 29, Zürich 4 (Schweiz).

Beleuchtungsbatterien für Automobile.



#### Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im April 1914 eingetragene und im Oktober 1934 gelösehte Marken Marques enregistrées en avril 1914 et radiées en octobre 1934

Nº 35285. — Manufacture Genevoise de Boîtes de Montres, Genève, • 35293. — Ignaz Schübel, Berlin. • 35296. — N. V. Vereenigde Nederlandsche Lucifersfabrieken, Eind-

hoven.

35297. — Chs. Tissot Fils, succ. de Chs. Emile Tissot, Loele, 35299. — Ed. Kummer A. G., Bettlaeh, 35300. — Merz & Co., Frankfurt a. M.

Camille Schwob, Modenheimer Mühle b. Mülhausen i. Els.

35307. — Ganthe Schwof, Indeedment Anna & State State

(Extension Suisse), Plainpalais-Genève.

35317. — A. & R. Moos, Weisslingen.

35320. — König & Co., vormals Gebr. Schrämli, Glockenthal b. Thun.

35322. — Emmanuel Detrey, Zürich.

35323. — Hediger Söhne, Reinach.

35324. — Louis Christin, Genève.

35325. — R. Haenger & Cie., Basel.

35326. — Licht A. G., Goldau.

35327. — Ludw. Loewe & Co., A. G., Berlin.

35328. — Moyo S. A., Veyey.

35327. — Ludw. Loewe & Co., A. G., Berlin,
35328. — Movo S. A., Vevey.
35358. — Picard & Co. Fabrique Germinal, Chaux-de-Fonds,
35359. — Fritz Steffen, Hamburg.
35360. — Gebrüder Scholl A. G., Zürich.
35362/63. — Paul Moser & Cie. A. G., Biel.
35368. — Hausmann A. G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, St. Gallen.

35378. — Richard Beuttner & Co., Zürich.
 35384. — Die Altstädtische optische Industrie-Anstalt Nitsche & Günther, Rathenow.

35385. — Dillier-Wyss, Luzern.
 35387. — Westf. Gasglühlichtfabrik F. W. & Dr. C. Killing, Hagen i. W.-Delstern.

35389. — Hirschfeld & Co., St. Gallen, 35391. — J. Schärer, Oberrieden. 35393. — Linolith-Gesellschaft, Zürich. 35395. — Steiner & Co., Rupperswil.

35393. — Steiner & Co., Rupperswi. 35396. — Heinrich Marbot, Alchenflüh b. Burgdorf. 35397. — Gesellschaft für Linde's Eismaschinen A. G., Wiesbaden. 35398. 35400. — Roth & Schuberth, Versandt-Apotheke St. Fridolin, Mollis.

\* 35401. — Emil Giger, Gontensehwil.

\* 35403. — Dr. Gust. Riat, pharm., suec. de E. Feune, Delémont,

\* 35404. — Georg Schmidt, Hamburg.

\* 35406. — Binder & Wildi, St. Gallen.

\* 35407. — Gebr. Matter, Kölliken.

\* 35408. 35600. 35602. 35604/06. — Gesellschaft für Chemische I strie in Basel, Basel. Gesellschaft für Chemische Indu-

» 35409. — Cigarrenfabrik Hediger & Co. A. G., Reinach.

35411. — A. W. Vogt, Dictikon. 35412/13. 35419/20. — Gigarettenfabrik Kreuzlingen R. Rosenberger, Kreuzlingen.

» 35414. — P. J. Blanc, Lansanne, » 35415. — Henri Magnin, Genève.

35413. — Henri Magnin, Geneve.
35416/17. — Erdölprodukte, Ges. m. b. H., Wien.
35421. — Victor Vernier, Drize.
35422. — Ant. Schmidt, Basel.
35423. — Henri Faillettaz, Zürich.
35426. — Fabriques de Produits Chimiques de Thann et de Mulhouse, Thann.

Thann.

35427. — H. Kessler-Brun, Zürich.

35428. — Ferdinand Rosenbusch, Zürich.

35429. — Fr. Scheidegger, Huttwil.

35430. — Verband ostschweiz. landw. Genossenschaften, Winterthur,

35431. — Louis Schimek, Ph., Genève.

35432. — Alix Bussien fils, Bouveret.

35432. — Jean Wehrli, Aubonne.

35433. — Jean Wehrli, Aubonne.

35437. — Carlowith & Cic., Chaux-de-Fonds.

35437. — Carlowith & Co., Hamburg.

35441. — Ph. Andreae, Zürich.

35412. — Kienast & Co., Zürich.

Nº 35443. - Stickerei Feldmühle, vormals Loch, Schönfeld & Co., Ror. schach.

35444. — Alfred Arnold, Pharmacic du Vignoble, Rolle, 35445. — Sydney Théodore Hudson, Arosa,

35446. - Carl Poensgen, Blumenthal.

35447. — Paul Feibelmann, Kaiserslautern. 35448. — C. Ziener, Genève. 35449. — Haucisen & Sohn, Neuenbürg. 35452. — J. Tschupp & Cic., Ballwil. 35464. — L. Amaudruz, Lausanne.

35455/57. — C. Noz et Cie, Confiserie Neuehâteloise, Les Brenets. 35458. — J. Hirt, Genève. 35459. — Emile Baer, Lausanne.

33469. — Emile Baer, Lausanne.
35461. — Vereinigte Farhen- und Lackfabriken, Strassburg i. Els.
35462. — Joh. Kern, Rüsehlikon.
35463. — Paul Boillat, Breuleux.
35464. — Karl Alwin Tannert, Basel.
35465. — Vve. de Louis Goering, Chaux-de-Fonds.
35466. — H. H. Warner & Co. Ltd., Londres,
35467/72. 35492. 35495/96. — Ryff & Co. A. G. Strickwarenfabrik
Bern, Bern.

35474. — Aneiens Etablissements van den Bossehe frères & Co. S. A., Ninove.

35475. — Melvo Leather Co., G. m. b. H., Hofheim i. Taunus.
35477. — Ferdinand Dobler, Paris.
35478. — Compagnie Suisse pour la fabrication des Chocolats et Caeaos, Lugano.

 35480. — Pharmaccutische Industric G. m. b. H., Wiesbaden.
 35481. — Schweizer. Diktiermaschinen-G. m. b. H., Filiale Zürich, Zürich.

35482. — Gruen Watch Mfg. Co. (A. G.), Biel.
35483. — Schär & Co., Winterthur.
35484. — Louis Stein Söhne, Basel.
35485. — Fr. Bürki, Thörishaus.
35486. — A. G. für Agentur und Kommission der Lebensmittelbranehe, vormals S. Moszkowicz, Zürich.

35487/88. — Karl Reichenbach, Karlsruhe.
35489/90. — Ernst Holliger-Urech, Boniswil.
35491. — H. A. Behm, Bureau Industria, Bern.
35505/07. 35509. 35511/24. 35526/28. 35530/89. — Fils de Achille Hirseh & Co. Montres Invar, Vigilant Watch Mfg., « Crètets Watch Co. » Chaux-de-Fonds.

35508. - Oiser Szymanski, Montre Homis, Bienne.

35525. — « Fils de Moïse Dreyfuss, Fabrique Enila», La Chaux-de-Fonds
 35529. — S. A. des Usines Fils de Achille Hirsch & Cic., La Chaux-de-

Fonds.

35609/12. — J. H. Zapf, Busswil i. S.
 35613. — Raffineries réunies d'huiles et graisses végétales, Carouge.

## Aktiengesellschaft Kesselschmiede Richterswil, Richterswil

Die Inhaber der Obligationen unserer hypothekarisch siehergestellten 6 % Anleihe von Fr. 200,000 vom Jahre 1927 werden hiermit im Sinne der bundesrätlichen Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen vom 20. Februar 1918 eingeladen zu einer

Obligationärversammlung

auf Samstag, den 24. November 1934, nachmittags 4 Uhr, in das Restaurant Freihof in Richterswil,

zur Behandlung folgender Geschäfte:

 Wahl des Vorsitzenden und der Stimmenzähler;
 Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über die Lage der Gesellschaft;
3. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates betreffend

die Durchführung einer Reorganisation der Gesellschaft, insbesondere:
a) auf Umwandlung der Hälfte der bisherigen Obligationen in 6 % nicht kumulative Vorzugsaktien;
b) auf Herabsetzung des Zinsfusses für die als Obligationen bestehenbleibende andere Hälfte der bisherigen Obligationen auf

5 % p. a.; c) auf Erstreckung der festen Laufzeit der als Obligationen verbleibenden Hälfte der bisherigen Obligationen bis zum 30. September 1942.

Zur gültigen Beschlussfassung ist gemäss der erwähnten bundesrätlichen Verordnung die Zustimmung von ¾ der ausgegebenen Obligationen erforderlich. Die Obligationäre werden daher dringend ersucht, an der Obligationärversammlung entweder persönlich teilzunehmen oder sich durch schriftliche Vollmacht vertreten zu lassen. Zur Bevollmächtigung eines Dritten ist die Uebergabe der Zutrittskarte an diesen nach Unterzeiehnung der auf der Rückseite befindlichen Vollmacht durch den Inhaber erforderlich.

Zutrittskarten können bis zum 23. November 1934 bei der A.-G. Kesselschmiede Richterswil oder der Schweizerischen Volksbank in Wädenswil gegen genügenden Ausweis über den Obligationenbesitz bezogen werden:

(A. A. 1562) Richterswil, den 10. November 1934. Aktiengesellschaft Kesselschmiede Richterswil: Der Verwaltungsrat.

### Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce

La carte de légitimation payante portant les nºs 4850/42, délivrée le 22 septembre 1934 à la maison Bobillier Edmond, à Moutier, pour ses voya-geurs Bobillier André et Girod Charles-Ernest, à Mou-tier, étant égarée, est annulée par les présentes.

ll a été délivré à la dite maison un duplicata de cette carte, expressément désigné comme tel, et qui est seul valable. (A. A. 158)

Montier, le 14 novembre 1934.

Le prefet: G. Cuttat.

## Mitteilungen — Communications — ComunicazionI

## Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar-Oktober 1934 — Janvier-Octobre 1934

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

Januar-Oktober  L. Einfuhr — Importation Nettogewicht Poids net Janvier-octobro								
Nahrungs- und Genussmittel	1933	1934 q	Comestibles, boissons etc.	Flachs, Hant, Jute, Ramie etc.	1933 q 2 033	1934 1 164	Lin. chanv. jute,rametc.	
1 Weizen	4 311 795	3 685 977	Froment	399a Haulgckunpft	2 033 3 894	1 164 3 960	Clianvre noué Fils de fin, chantre, jute, blanchis etc.	
3 Haler	1 734 663 954 430	1 948 663 1 025 105	Avoine Orge	405 Jutegewebe, roh	22 388	24 574	Tissus de jute, écrus	
5 Reis in Hülsen od. enthülst	153 936	109 742	Riz avec ou sans balle	411a Lein-, Ilaal- n. Jntegewebe, gebl., eta.	915	856	- de lia, chanvre, inte, blanchis etc.	
12 — geschält	59 SS0 720 606	33 038 706 421	— décortiqué Maïs	Scide 434 Seidenablälle	10 541	16 143	Soie Déchets de soie	
7 Mais	330 000 1 164	355 432 1 189	Malt Farine boulangère : en sacs	435 Peignée	1 996 1 604	4 119 1 750	Peignée Grège	
23/24b Ohst, Irisch	428 911	294 759	Fruits frais	436 Grège	1 770	2 016	Organsin	
33/34 Trauhen, getrocknete	13 276 14 814	11 454 15 877	Raisins sees Châtaignes	438b Trame	381 22 840	499 23 779	Trame Soie artificielle	
36a Zitronen	79 702 260 018	75 S46 232 639	Citrons Oranges	417b Seidenwaren am Stück	11 818 354	12 309 287	Articles en soic, à la pièce Rubans	
36b Oraugen	525 880	458 201	Lėgumes frais	449 Bänder	204	201		
45 Kartofleln	421 145 93 121	238 S13 115 751	Pommes de terre Café brut	Wolle 455 Wolle, roh	72 410	73 052	Laine brute	
54 Kaffee, rob 61 Kakaobohnen	67 198 6 474	65 417 7 879	Fèves de cacao Beurre de cacao	457 Kammzug	11 625 6 943	16 370 5 213	Trait (lalue peiguée) Fils de laine peignée, éens	
62 Kakaobutter	1 413	1 355	Poudre de cacao, pâte de chocolat	467,468 Kaumgaru gebleicht etc	6 521	4 867	— — blanchis etc. — pour la vente en détail Tissus de laine blanchis etc. logres	
67 Melasse und Sirup	30 339 146 701	33 030 170 218	Mélasse et sirop Sucre brut	470 Wollgarne für den Detail 474 Wollgewehe, gebleicht etc. sehwere	5 788 7 568	2 633 5 919		
68a Rohzucker	1 141 519 25 846	1 219 621 28 908	· cristallisé, snere de raisin, elo.	475b — — leiohte	4163	1 862	— légers	
68c Stampl- (Pilé-) Zucker 69/70 Zuck. i. Hüt. etc.; Zuck., gescha.	18 133	10 226	— pilć — co poins, etc.; socre conpé	Andere Textilwaren 496/497 Pierde- nud Büffelhaare	11 770	10 333	Autres matières textiles Criu et poils de buffle	
71 Honig	3 528 20 387	2 133 18 264	Miel Huiles d'olives	508a Geflechte (Tressen), roh .	1 691	1 626	Tresses éerues	
73, 73a u. 75 Andere Speiseöle	64 712 5 509	63 203 6 610	Autres huiles comestibles Viande fraiche	516 Kautschuk, reh and Abfalle 530/532 Leihwäsche aus B'wolle etc.	6 085 636	14 072 564	Caoutchoue brut et déchets Liugerie de cotou, etc.	
76a/c Fleisch, frisches	8 297	3 196	<ul> <li>couservée</li> </ul>	537/545 Wirk- und Strickwaren 546/548 Herrenkleider	2 999 2 796	2 777 2 360	Bonneterle, tricots Vêtements pour hommes	
S0a/b Wurstwaren	18 516 28 009	18 565 22 314	Charcuterie Volailles mortes	549/552 Damenkleider	2 727	2 150	dames	
86 Eier	128 806 19 318	127 454 17 457	Ocuís Poissons de mer, frais	Mineralische Stoffe	779 239	787 872	Matières minérales	
87b Meerfische, frisch	24 730	23 638	Poissons conservés	609 Töpferton, Lehm, etc 614 Kalk, hydraulischer; Trass	2 911	4 194	Argile, terre glaise, etc. Chaux hydranlique; trass.	
93a Butter, frisch	4 462 9 433	2 S99 10 068	Beurre frais Saindoux	619 Portlandzement	22 359 23 354	15 699 24 489	Ciment Portland Electrodes	
96 Oleomargarine, Speisetalg .	25 728 1 241	23 281 596	Oléomargar., suif comest. Graisse de coco	628 Eicktroden	1 408	2 210	Emeri, brut	
97b Kokosbutter	10 213	11 060	Fromage à pâte molle	632a Schmirgelpulver etc 632b Schmirgelfabrikate etc	2 011 . 1 034	2 602 1 357	Emeri eu poudre, etc. Ouvrages en émeri, etc.	
99a/b Hartkäse	2 571 3 400	10 194 3 877	Fromage à pâte dure Soupes	632b Sebmirgellabrikate etc 633 Asbest und Mica, roh 634 Asbest u. Mica in Tafeln, etc.	.7 964 2 175	6 955 2 032	Amiante et mica, bruts Amiante et mica, en lenilles, etc.	
101b Fruchtkouscrven	10 164 1 337	10 398 1 248	Conserves de fruits Sucreries	635a/b Isolierröhren; Gewebe ans Asbest, etc.	3 910 15 696 010	4 503 15 560 250	Tubes isolants; tissus en amiante, etc.	
102 Zuckerwaren	hi	hl		643a Steinkohlen 643b Petroleumrückständo.	1 120 393	1 275 033	Houille Résidus de pétrole	
114a Bier iu Fässern bis 2 hl 117a/c Wein in Fässern	19 986 1 035 034	17 117 892 044	Bière en fûts do 2 ld an moins Vin en fûts	645 Koks	6 511 019 4 141 362	6 518 611 3 979 070	Coke Briquettes	
130 Essig und Essigsüure mit einem Sänregehalt von 12 % oder weniger	q 99	q 61	Vinaigre et acide acctique, contenant 12 % on moins en acide acctique pur	Steinzeng und Töpferwaren		: ::	Grés de poterio	
				073/674 Kanalisationsbestandteile etc.	13 475 2 675	9 480 2 609	Parties d'install, de lieux d'aisance Poterio à cassure blanche ou jaunâtre	
Schlachtvich 136a n. c Ochseu.	Stilck 20	Stück 95	Animaux de boucherle  Bœuts	678 Töplerwaren m. weiss ed. gebl. Br. 679 Isolatoren aus Porzellan .	8 843	9 388	Isolateurs eu porcelaine	
137b u. c Stiere	4	39	Taureaux	680b Porzellan aller Art	12 613	13 924	Porcelaine de tout genre	
141 Mastkälber üher 60 kg 143 Schweine über 60 kg	207 312	531 778	Veaux de plus de 60 kg Porcs de plus de 60 kg	Glas 686 Fensterglas, naturfarhig .	29 743	20 685	Verre Verre à vitres, de conteur naturello	
145 Schale	7 858	5 421	Moutons	691a/b Flasch, etc. a. schwarz, etc. Glas 693 Hohlglas aus farblosem Glas	18 543 21 220	15 415 22 883	Bonteilles, etc., de verre noir etc. Verrerie de verre incolore	
Diingstoffe 165 Knochenmehl; Rolphesphate etc.	159 111	205 621	Engrais Os; phosphates bruts, etc.	694c Glaswaren aller Art, geschliffen etc.	8 860 16 958	11 484	· Verrerie do tont genre, polic, etc.	
166 Thomasphosphate	667 991	773 847	Thomasphosphate	702 Spiegelglas, unbelegt	10 990	16 817	Verre à glaces, non étamé Métanx	
167 Kalidunger	234 127 77 473	267 327 68 877	Engrais de potasse Engrais préparés	Metalle 710a Roheiscu, Rohstahl	1 218 553	1 321 765	Fer et acier, bruts	
Häute, Leder und Schinde			Cuirs, peaux et chauss.	711 Brucheisen und Alteisen	51 601 195 117	69 207 291 300	Débris de ler et lerraille Fer rond	
172/173 Häute und Felle, roh .	63 712	49 566	Cuirs et peaux, bruts	715 Walzdraht in Ringen	110 658 264 587	139 007 234 310	- à filer, en torches	
177 Bodenleder	9 097 19 409	4 681 13 869	Cuirs pour semelles Autres cuirs	716/718b Flach- und □-Eisen . 719/721 Fassoneisen etc	774 995	540 054	<ul> <li>plat ct fer carré .</li> <li>spéciaux, etc.</li> </ul>	
185 Treibriemen	348	348	Courr. de transmission	722/724 Eisen, gezogen etc 728/728a Eisenblech, dekapiert etc.	44 209 189 151	42 185 219 215	— étiré, etc. Tôle de fer, décapée	
188 Lederwaren, fertige	1 365 1 903	1 136 2 032	Ouvrages en euir, finls Souliers de cuir	731 — verzinnt		184 322	- étamée	
Sämereien, Futtermittel etc.	- 116		Somences, fourrages etc.	733 Eisenbahnschienen	285 520	361 609 279 148	Rails de chemin de fer	
204 Oelsamen und Oelfrüchte ,	335 910	339 349	Graines et fruits oléag.	742/744 Eiserne Röhren	242 415 544	256 234 709	Tuyaux en ler Outils de précision	
203 u. 205 Sämereien	16 844 1 312 647	13 472 1 048 546	Semences Feuillée, roscaux, paille	757 760 Andere Werkzeuge 766/769 Nieten und Schrauben .	7 709 5 769	. 7 974 4 246	Autres outils Rivets et vis	
212 Heu	484 526 163 830	730 372 117 742	Foin Tourteaux; caroubes	781b Kochherde und Ocien, andere	5 391	4 467	Potagers et poêles, autres	
216a Futtermehle, denaturiert	168 231	126 482	Farinc pour le bétail, dénaturée	783a 784b Eisenmöbel	1 842 10 950	1 609 8 885	Meubles en ler Tissus et treillis m fil de fer	
lioiz			Beis	787a 790 Blechwaren	12 567 72 282	11 140 60 879	Ouvrages en tôle Ouvrages en lonte grise	
221/222 Brennholz	2 641 059 19 552	2 034 848 27 222	Bois à brûler Charbon de bois	802a/809 Waren a. schmiedbarem Kisenguss etc. 810 Messerschmiedwaren	38 208 916	40 605 833	Ouvrages en tonto mallénhle, etc. Coutellerie	
225 Gerberrinde	63 339	69 273	Ecorce à tan Bois d'œuvre, brut	815 Kupfer in Barren, Blöcken	120 194	120 286	Cuivre en barres, saumons	
229a/230 Nutzholz, roh	1 423 849 725 520	1 301 571 652 854	Planebes, etc.	817 — Stangen, Blech . 818a/c Kupferdraht	20 846 26 974	24 903 27 616	- lamine en barres, tôle Fil de cuivre	
Papier			l'apier .	823 Kabel, blank, nicht isoliert 824 — ohne Bleimantel etc	128 553	94 801	Cables, nus, non isolés — sans gaine de plomb etc.	
289 Holzschliff etc	1 396	955	Pâte de bois, etc.	825 - mit Bleimantel etc	1 336	206	- avec	
290/291 Zellulose	115 730 5 792	160 216 5 124	Cellulose Carton gris; carton de pâte de boia	826 — mit Bleimantel und Kisenarmutur 827 — ohno Bleimantel, amsponnen eta	445 1 029	176 888	—nveogaine d. plnmb et armat. en fer — sans gaine de plomb, tresses	
293/295 Packpapier	1 551 28 698	706 28 456	Papiers d'emballage · l'apiers à imprimer, à écrire, eta.	833/837 Kuplerwaren 841 Weichblei in Barreu etc	6 952 111 500	5 490 131 699	Ouvrages en cuivre Plomb doux en barres, etc.	
301 Druck-, Schreib- n. Zeichnungspapier	20 000	20 100		848 Zink in Barren, Blöcken .	53 445	57 225	Zinc en barres, saumons	
Bannwelle 341 Baumwelle, roh	198 634	210 837	Cotton Cotou brut	849 — in Stangen, Blech etc. 853 Zinn in Barren etc	10 334 8 576	10 873 8 742	- laminé, en barres, tôle, etc. Etain en barres, etc.	
341 Baumwolle, roh	16 456 1 816	19 462 2 058	Fils, écrus, simples	860 Nickel, gewalzt, gezogen . 863a/b Aluminium in Stangen, Bleek etc.	2 463 78	2 975 86	Nickel, laminé, étiré Alumiuium en barres, tôle, etc.	
360/363 Gewebe glatt nd gekinert, mb	21 405	19 475	Tissus, unis, eroisés, écrus	866/867 Aluminiumwaren	756	724	Ouvrages en aluminium	
361 a/b — — gebleicht . 365 a/b — — gefärbt . 366 a/b — — bedruckt .	3 933 4 129	\$ 292 3 680	— — blanchis — teints — imprimés	869a Gold, unbearbeitet (sur die Industrie)	9 565	4 392	Or non ouvré (pour l'inlustrie)	
366 a/b — — bedruckt . 367 368 Buntgewebe	8 531 3 176	8 482 1 941	— imprimés Tissus de fils teints	869b Silber, unbearbeitet 869d Gold, gemünzt	36 256 41 842	59 035 26 317	Argent non ouvré Or mounayé	
369 370 Gewebe, gemustert	3 803	2 920	Tissus, façonnés	869e Silber, gemünzt 874a/c Gold- u. Silberwaren, Bijonterie	5 361 9 485	4 555 8 082	Argent monnayé Orfevrerie, argenterie, bijonterie.	
371 - sammetartig . 395a/b Linoleumteppiche	2 053 19 348	2 165 20 345	veloutés Tapis en liège (linoleum)	Maschinen und Fahrzeuge	"		Machines of véhicnies	
Flachs, Hanf, Jute, Bamie etc.			Lin, chanv., jute, ram., etc.	879/880 Maschinenteile 881a/882 Dampl kessel etc	21 952 31 207	22 849 29 384	Parties de machines Chaudières à vapeur, etc.	
396a Flachs, Hant, Ramie	12813	11 109	Lin, chanvre, ramie	884 Spinnerei- u. Zwirnereimasch.	4 178	10 994	Machines p. Stature et retordaga	
396b Jute	6 263	3,666 13 316	Jute Fils de lin, ebnovre, jote, écrus	885/886 Webereimaschinen	4 397 2 746	6 4 1 7 3 4 7 7	<ul> <li>pour le tissage</li> <li>à tricoter, remailleuses</li> </ul>	
			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					

L. Einfuhr — Importation  Januar-Oktober Nettogewicht Poids net Januar-octobre											
World To	1933	1934		Chemikalien und Ocie	1933	1934	Produits chim. et hufles				
Maschinen und Fahrzeuge 889a/b Nähmaschinen und Teile	5 462	5 081	Machines et véhicules  — à coudre et parties	1044 Kupfervitriol	4 846 6 781	1 806 8 064	Vitriol de cuivre				
890a/b Maschinen I.d. Buchdruck 891 u. 893a/b Landw. Maschinen	8 317 11 617	8 136 12 583	pour l'imprimerie     pour l'agriculture	1053-Formaldehyd, denat	5 050 36 553	4 691 34 193	Formaldéhyde, dénat. Extraits tannants				
MDy Dynamo-clektr. Maschinen M1 Papier-, Färb- and Appretormaschinen	4 909 8 287	5 663 7 817	— dynamo-électr. — pour la labr. du pap., mach.	1056 Glycerin und Glycerinlauge 1059 Methylalkohol etc.	3 472 23 048	4 374	Glycérine, lessive glycérique Alcool méthylique, etc.				
M6 Werkzeugmaschinen	28 234	26 510	p. ta teint., l'apprèt.  — -outils	1064 Teerölderivate etc	7 328 59 590	9 494 71 619	Dérives de l'buile de gondron, etc. Natières auxiliaires pour la fabr. des				
M7 Masch, für Nahrungsmittel M8 Maschinen I. liegellabrikation etc.	7 993 12 772	7 161 4 688	p. la fabr. de sobst.aliment.     p. la fabr. des toiles, etc.	1065b Benzin, Benzol	1 661 601	1 850-921-	coaleurs d'aniline  Benzine, benzol				
M9 Maschinen, nicht genannte 899 Eiserne Konstruktionen, etc. 913a/b Bicycles u. fræydes mit Motor	50 589 67 455 1 070	43 975 33 134 1 130	- non dénommées Constructions en ler, etc. Bierclettes et triercles avec moleurs	1066a Anilin	6 661 6 680	6 396- 6 171-	Auiline Combinaisons d'aniline				
915 — u. Tandems obne Motor 914a/h Automobile, Châssis etc.	3 158 112 146	1 440 115 424	— el tandem sans moleur Automobiles, Châssis etc.	1069 Benzylchlorid, Nitrobenzol etc. 1078/1081b Stärke und Stärkepräparate	12 861 56 698	11 807 61 362	Chlorure de benzyle, nitrobenz., etc. - Amidon et produits dérivés de l'am.				
Instrumente und Apparate	112,110		Instruments et apparells	1095 Blauholzextrakt	1 434 6 803	1 014· 7 406·	Extrait de bois de Campêche : Couleurs d'aniline				
948a Gasmesser, Kassakontrollapparate 950/954 u. 956 Blektr, Instomenie u. App.	1 887 14 776	2 014 9 764	Compleors à gaz, caisses-contrôles . Instruments el appareils electr.	1115 Leinöl	53 590 38 133	60 807 31 262	Huile de lin Huile d'olives, dénaturée, etc.				
955 Phonographen, Kinematog. Grammophonplatten, etc.	1 931	1 101	Phonographes, cinématographes, disques pour gramaphones etc.	1118 Flüssige Fetten Oele zugew. Gebr. 1120 Kokosöl, Palmöl etc.	19 372 39 691	\$2 726 43 809	Graisses liq. et hoiles p. usage industr. Huile de coco, hoile de palme, etc.				
957 Klaviere	1 303	767	Pianos  Produits ehlm. ct hulles	1121 Talg, Knochensett etc. 1126 Petroleum	22 225 196 012	16 808 198 201	Suil, graisse d'os, etc. Pétrole				
Chemiknilen und Oele 982/983 Parlümerien	2 435	2 303	Parlumeries	1131b Maschinensehmieröl 1141a/b Seifen, gewöhnliche	156 030 1 695	172 157· 1 331	Huiles pour machines Savons ordinaires				
989 Kolophonium	26 241 287 019	24 778 299 130	Colophane Poix non travaillée.	Andere Artikel 1144/45 Quineaillerie, Mercerie .	8 110	8 218	Autres articles Quincaillerie, mercerie				
993 Schwesel in Stücken etc. 995 Terpentinöl	22 644 30 575 16 353	29 576 81 032 19 058	Soufre en morceaux, etc. Essence de téréhenthine Potasse et soude caustique	1149 Glühlampen	799 10 766	712 · 11 060	Lampes à incandescence Joucts				
1000 Actzkali n. Actznatron, fest 1012 Chlorkalk	1 122 2 782	974 844	Chlorure de chaux Aeide nitrique	Tahak 1/9 T Tahakhlätter, unverarb.	65 551	52 758	Tabac Tabacs en feoilles, non manufact				
1034 Salpetersäure	28 435 18 678	25 787 17 051	Acide chlorhydrique Acide sulfurique	19/23 T Rauchtabak 24/25 T Zigarren	109 123	39 101	Tabae à fumer Cigares				
1036 Schwefelsäure	15 010	15 684	Sulfate d'alumine, etc.	26/28 T Zigaretten		222					
Nahrungs- und Genussmittel	q l	q	Comestibles, etc.	Exportation  Mineralische Stoffe		q	Mutières minérales				
19 Kindermehl	6 112	5 448 347	Farine alimentaire pour enfants Pondre de cacao, pâte de chocalat	634 Asbest und Mica in Tafeln 635a/b Isolierröhren, Gewebe etc.	400 1 026	459 1 197	Amiante et mica en fenilles Tubes isolants, tissus etc.				
64 Schokolade	8 567 81 712	2 873 50 823	Chocolat Lait condensé	639 Asphalt und Erdharze 691a/b Flaschen etc., aus schwarzem etc. Glas	.45 700 58	55 853 47	· Asphalte et bitumes · Bouteilles, etc., en verre noir, etc.				
99b Hartkäse	171 354 1 234	149 566 829	Fromage à pâte dure Suereries et confiseries	693 Hohlglas aus farbl. Glas .	61	. 23	Verrerie de verre incolore				
Tlere	Stück	Stück	Animanx	Metalle 710b Ferrosilicium, Ferrochrom .	7 983	7 001	Ferrochrome, fonte de fer silie.				
137a Stiere zur Zucht	1 382 2 398	1 743 4 766	Taureaux destinés à la production Vaches de ferme	745/746 Röhrenverbindungsstücke 748/750 Feilen und Raspeln	14 499 493	16 437 605	Pièces de raccord Limes et rapes				
139b Rinder, geschaufelt: Notwich 142a Anderes weibl. Jungvich	553	1 552 2 002 3	Génisses de ferme avec dents de rempl. Autres jeunes bêtes fem.	753/756 Präzisionswerkzeuge	190 487	202 525	· Outils de précision · Autres outils				
1426 Jungochsen	61 61 594	q 58 462	Bouvillions  Engrals préparés	766/769 Nieten und Schranben . 783a/784b Eisenmöbel 787a/790 Bleelwaren	2 257 220 5 065	2 702 182 4 961	Rivets et vis Menbles eu fer Onvrages en tôle				
Hänte, Leder and Schube	01 331		Culrs, penux et chauss.	823 Kahel, hlank, nicht isoliert Isolierte Kabel, nicht umsponnen:	2 796	3 361	Câbles nus, non isolés Câbles isolés, non enveloppés:				
172 173 Hänte und Felle, roh . 177 Bodenleder	69 586 182	70 386 466	Cuirs et peaux, bruts Cuirs pour semelles	824 — ohne Bleimantel 825 — mit Bleimantel	329 23	420 4	sans gaine de plomb     avec gaine de plomb				
178/184 Anderes Leder	767 276	580 265	Autres euirs Conrroles de transmiss	827 — amsponnen oder umflochten, ohne Bleimantel	186	100	- coveloppes on tresses				
193/195 Lederschuhe	4 985 451	8 591 594	Souliers en cuir Souliers, autres	833/837 Kuplerwaren	2 531	4 582	Sans gaine de plomb Ouvrages en euivre				
Holz 237 Bretter aus Nadelholz	10382	9 943	Bols Planches de sapin	862 Aluminium, rein, in Masscin 863a/b — is Stanges, Bleeb, Braht 866/867 Aluminiumwaren	88 550 8 191 15 728	34 698 16 347 18 867	Aluminium pur, en masses  — en barres, lôle, luyaux  Ouvrages en aluminium				
Papler 289 Holzschliff etc	11 782	9 597	Pupler Pâte de bois, etc.	874a/c Gold- and Silberwareo, Bijonterio	kg 1 234	kg	Orfevrerie et argenterie, bijanterie				
290/291 Zellulose	46 162 1 056	18 667 514	Cellulose Papier pour journaux	Mnschinen und Fahrzenge	q	q	Machines et véhienles				
301 Druck-, Schreib- und Zeichnungspapier . Bunnnwolle	2 009	1 802	Papier à imprimer. à écrire ets. Coton	881a/882 Dampl kessel, Kochapparate 883a/b Lokomotiven	7 146 3 897	10 607 308	Chaudières à vapeur, etc. Locomotives Machines pour filature, refordage				
347/849 Garne, roh, elnfach 350/355 Garne, roh, gezwirnt .	14 596 6 106	85 731 8 286	Fils, éerus, simples	884 Spinnerei- und Wimereimaschinen 885/886 Wehereimaschinen 887 Wirk- und Strickmaschinen	14 084 81 320 5 718	80 397 55 455 5 551	- pour le tissage				
856/357 u. 359 Garne, gebl., gef. etc. und tür den Detail .	4 508	5 247	— retordus — hlanchis, teints, etc. et pour détail	888 Stick- und Fädelmaschinen 890a/b Maschinen für den Bochdrack	118 3 978	601 6 463					
360 363 Gewebe, glatt etc., roh .   361 a/b	21 605 15 685	24 856 13 477 4 543	Tissus, unis etc., écrus  — — blanchis  — — teints  — — imprimés	891 u. 893atb Landw. Maschinen MDy Dynamo elektr. Maschinen	1 326 35 008	1 733 23 217	. — ponr l'agriculture — dynamo-électriques				
365 a/b — — gefärbt 366 a/h — — bedruckt 367/368 — buntgewebt	5 375 3 120 287	2 9 1 9	- de fils teints	M 1 Papier-, Färberei- and Appretormasch. M 2 Müllereimaschinen	2 798 22 840	2 592 17 415	. — pour labric de papier etc. . — pour la minoteric				
376 Plattstichgewebe	355 1 205	187 353	Plumetis Broderies an emehet: rideaux	M 3 Wasserkraft and Winddruckmaschinen . M 4 Dampfmaschinen	15 692 6 383	9 594 14 076	Moteurs hydraul, et à vent Machines à vapeur				
385 — andere . 386 Plattstichstick.: Besatzart.	257 1 411	110 952	<ul> <li>— autres</li> <li>— sur plumetis: garnitores</li> </ul>	M 5 Gas., Petrol. und Benzinmaschinen M 6 Werkzeugmaschiuen M 7 Masch. für Nahrungsmittel	25 409 13 384	27 651 16 275	Moteurs à gaz, à pétrole etc. Machines-outils p. substances alimentaires				
387 — Tall	160 · 4 258	134 3 196	— — brod. sar talle — — autres	904 Kratzen u. Kratzenbeschläge 914a/h Automobile, Chåssis etc.	9 592 1 456 14 176	13 454 1 401 19 748	Cardes et garn'tures de cardes Automobiles, Châssis etc.				
395a/b Linoleumteppiehe Selde	4 614	7 251	Tapls en liège Sole	Uhren	Stück	Stück	Montres				
434 Seidenabfälle	6 646 928	10 9 47 6 4 6	Dechets de soie Peignée	931 Fertige Werke von Taschennhren	1 436 106 857 847	2 251 078 1 251 237	Mouvements finis Boltes de mont., en nickel etc.				
436 Grège	853 702	497 937	Grège Bourre de soie, ana monlinée	933a — ans Silber 933b — goldplattiert 933c — aus Gold od. Platin	18 963 48 170	13 478 43 239	en argent plaquées or en or ou platine				
438a Organsin	239	507 278	Organsin Trame	935 Taschennhren aus nnedlen Metallen.	22 906 2 233 862 64 748	24 151 2 385 980 63 433	Montres en métaux and préc.				
439 Florettseide, gezwirnt 440 Seide, gelärbt 445a/b Seide und Florettseide für	1 665 537	2 583 752	Bourre de soie, moulinée Soie, teinte Soie, boarre de soie pour la veale	935b — — Silber	64 748 31 348 39 125	63 433 25 952 65 203	· · — eu argent — en or Chronographes				
den Detailverkauf	938 88 574	614 86 928	o détail  artificielle	936a Armhanduhren aus Nickel etc.	3 467 875 127 590	4 060 646	- Montres-bracelets en nickel, etc.				
447a Seidenbenteltneh 447b Seidenwaren: am Stück.	227 13 024	231 12 531	Gaze à blutoir Articles eu soie, à la pièce	936c - Gold . 936d - Chronographen etc	181 539 9 814	194 805 16 529	- en or - chronographes, etc.				
449 Bänder	1 510	1 391	Rubans Antres articles textiles	936bis Automobiluhren	158 400 70 351	141 061 58 256	Montres pour automobiles Autres montres				
457 Kammzug	13 730 4 068	12 425 3 259	Trait (talue peignée) Fils de laine, éerus	Instrumente und Apparate 950/954 u. 956 Elektr. Instrum. u. Apparate	q 13 868	14 875	Instruments et appareils fustruments et appareils fleetr.				
472 Kamingariigewebe	1 523 55	1 863 71	Tissus de laine peignée Tissus de laine, blanchis etc., lourds	955 Phonographen, Kinematogr., Grammophonplatteu etc	3 535	2 769	Phonographes, cinémalographes, disques pour gramophones, etc.				
175b leichte 508a Strohgetlechte, roh	795 396	357 297	Tresses de paille, écrues	Chemikalien und Farhwaren	2 965	3 137	Produits chim. et coul.				
508b - andere	1 460 6 389	1 104 4 930	Articles en paille, fins	982/983 Parlümerien	85 224 1 052	77 172 654	Parlumeries Carbure de calcium Formaldéhyde, aldéhyde				
530/532 teibwasche a. Baumwolle, leinen etc. 537/515 Wirk und Strickwaren	576 1 674	614 1 388	Lingerie de coton, lin, etc. Bonneterie, tricots	1055 a b Gerbstoffextrakte 1098 Anilinfarben	8 640 53 638	14 867 54 750	Extraits tannants Couteurs d'aniline				
Mineralische Stoffe 614 Hydraulischer Kalk	16 538	17 064	Matières intuérnles Chanx hydraulique	1099 Indigo		5 161 316	Indigo Lampes à incandescence				
619 Portlandzement 629b Karborundum, roh	275 548 2 522	250 220 633	Carborundum, brut	Tabak 24/25 T Zigarren		267	. Tubae Cigares				
632a Schmirgelpulver etc 632b Schmirgelfabrikate etc	6 400	8 894 578	Emeri en poudre, etc. Ouvrages en émeri, etc.	26/28 T Zigaretten	2 756	2 684	Cigarettes 268. 15, 11, 34.				

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

## Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité



IHR GELD VERSORGEN SIE IM TRESOR -

und Ihre Briefmarken?

Schaffen Sie die Briefmarken ab, dann ist die Frage am besten gelöst. Natürlich müssen Sie die Briefe deunoch frankiereu; das macht man mit der Hasier-Frankiermaschine. Wenn Sie die Briefe, die Sie erreichen, beachten, werden Sie mauchen Hasler-Stempel dabei finden. Machen Sie sich die Vorteile der Maschine

auch zunutze.

Unverbindliche Beratung durch

RECHENMASCHINENVERTRIEBS A.G.

LUZERN UPRACHER STR. 5



## Wolle- Garn- und Handarbeits-Industrie



Zur Anfertigung von Handarbeiten aller Art benötigt die handarbeitende Frau Handarbeits-Vorlagen.

BEYER der Verlag für die Frau, hilft.

Die Beyer-Hefte für alle Techniken der weiblichen Handarbeiten sind zuverlässig. Wir fertigen aber auch für jede Industrie eigene Beschreibungen in Heft- oder Blätterform an. - Verlangen Sie



Vertreter-Besuch von der WELTMODE A.G. ZURICH

# **S**ociélé des Forces molrices de

Chemin de fer électrique Bex - Gryon - Villars - Chesières

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire pour le fundi 19 novembre 1934, à 9 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Bex, avec l'ordre du jour survant:

1. Exposé du Conseil d'administration;
2. Votation sur ces conclusions;
a) Réduction du capital social;
b) Suppression de certains postes au passif du bilan;
c) Amortissements divers résultant de ces deux modifications;
3. Modifications aux articles 5 et 51 des statuts;
4. Autoriser le Conseil d'administration à demander aux obligataires la suspension, pendant une période de dix ans, des amortissements annuels des emprunts.
Le rapport du Conseil d'administration ainsi que le projet du nouveau bilan sont à la disposition des actionnaires, aux bureaux de la société.

2872
Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, sur indication des numéros des titres, jusqu'au 17 novembre, à midi, au siège de la société, à Bex. Il ne sera pas délivré de cartes le jonr de l'assemblée.

Bex. le 2 novembre 1934.

Le conseil d'administration.

Bex, le 2 novembre 1934.

Le conseil d'administration

# Hôtel Suisse & Majestic

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale extraordinaire

pour le 26 novembre 1934, à 10.30 heures, à l'Hôtel Suisse, Montreux.

ORDRE DU JOUR:

Dissolution de la société.
 Nomination des liquidateurs.
 Propositions individuelles.

(11778 M) 2917 i

Les eartes de présence peuvent être retirées à la Banque de Montreux, contre remise des titres ou certificats de dépôt émanant d'une autre Banque.

## PATENTE

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

## Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

## Oellentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Z. G. B. Art. 580 ff. und E. G. § 224 ff.)

Ueber den Vermögeusnachlass des am S. Oktober 1934 verstorbenen Roth-Hichel, Watter, von Welschenrohr, gewesener Direktor in Grenelien, wird gestützt auf die Bewilligung des Antsgerichtsprüsidenten von Solothurn-Lebern vom 27. Oktober 1934 das öffentliche Inventardurchgeführt.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einsehluss der Bürgschafts- und Währschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis und mit 10. Dezember 1934 bei der unterzeichneten Amtstelle anzumelden.

Nichtanmeldung von Ansprüchen gegenüber dem Erblasser hat für die Gläubiger den Verlust des Anspruches gegen die Erben zur Folge. (Art. 590 und 591 Z. G. B.)

Grenchen, den 31. Oktober 1934.

Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach in Grenchen: O. Kumber. Notar.

(10911 Gr) 2860 Solide

# Beteiligung!

Bestehendes Fabrikunternehmen der Chem. Branche Besteheudes Fabrikunternehmen der Chem. Brauche mit größerem unbelasteiten Grundbesitz und Wasserkraftanlage, sucht zwecks Fabrikation eines bisher vom Ausland importierten, bedeutenden Gebrauchsproduktes, Teilhaber oder Darlehensgeber uit 30 bis 40,000 Fr. Verwaltungsratsitz möglich.

Offerten von Selbstinteressenten unter Chiffre N. 58416 Q an Publicitas Basel erbeten. 2928

## Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser: Johann Trinkler, Metzgermeister, Schindellegi.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner bis und mit 17. Dezember 1934, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 Z. G. B. 2922

Wolleran, 13. November 1934.

Notarint Höfe.

Versierter Bankfachmann erledigt schnellstens alle Sperrmarkangelegenheiten. 2021 Offerten unter Chiffre J 58409 Q an Publicitas Basel.

#### Sommation

Le livret de dépôts Nº A 701 de la Société de Banque Suisse, à Lausanne, au nom de Mr. Simon Joelson, étudiant, 7, Av. Fraisse, à Lausanne, a été égaré. 2931

Le détenteur éventuel de ce livret est sommé par la présente publication de le présenter à nos guichets dans le délai de frois mois, en faisant valoir, eas échéant, ses droits relatifs au dit livret. Si ce deniter n'a pas été présenté dans le délai fixé, il sera considéré comme anunlé et il en sera remis un double à son légitime propriétaire.

Lausanne, le 13 novembre 1934.

Société de Banque Suisse.

"Webag" Webwaren A.-G., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Mittwoch, den 28. November 1934, vormittags 11 Uhr, in den Räumen der Herren Julius Bär & Co., Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 36, Zürich. TRAKTANDEN:

- Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 20. Juni 1924 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane. Besehlussfassung über das Jahresergebnis. Wahl der Verwaltung. Wahl der Kontrollstelle.

5. Wahl der Kontronsteine.
6. Diverses.
Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1934, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an bei den Herren Julius Bär & Co., Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.
Stimmkarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum beginn der Versammlung bezogen werden. Stellvertretung kann durch schriftliche Vollmacht erfolgen. (10793 Z) 2923 i

Zürich, den 14. November 1934,

Der Verwaltungsrat.



Sicherheits-Blechplomben

mit Doppelbörtel als Wertpaketverschluss von der Schweiz. Postverwaltung zugelassen. 109-3 Muster und Preise durch

Petitpierre Fils & Co.

Fabrikuene Rotations-

## Vervielfältiger



Handanlage Fr. 80 .- . Mit automatischer Papierzuführung Fr. 115 .- . Kostenlose Vorführung durch 2691

Willy Schmid, Basel 12

Ein Kunde sagt mir: Seit ich Ihr

Flugpost - Papier ECHT JAPAN-SEIDEN verwende, habe ich grosse Ersparnisse auf dem Porto-Konto erzielt. 2718

1000 Blati Normalformal Fr. 15 franko — Muster gratis Alfred Kobelt - Aarau

Spezialgeschäft für Schreibmaschinenpapiere erknufsstellen auch für Detailbezng werd, nachgew.

## Fr. 35,000.-

gesucht

zur Ablösung der H. Hypo-thek auf gute Renditenlie-geuschaft in Basel, Offerten unter Chiffre G 7575 Q an Publichas Basel. 2927

## Gute zu verkaufen

Offerten sub T 58429 Q an Publicitas Basel. 2924

## Uebersetzungen in allen Sprachen übern'mmt

Sprachschule

A. Vandelet

Falknerstrasse 19, Basel

Kommerzielle Anzeigen haben den besten Erfolg im Schweiz, Handelsamishiatt

## RUF-PORTABLE

Schweizer Buchungs- und Korrespondenz-Maschine

Spezieller Buchungswagen. Letzle technische Neuerungen. Leiser Gang. Komplette Buchhaltung samt Ma-schine kann bequem im elegan-ten, tragbaren Köfferchen unter-gebracht werden. Dieses dient beim Buchen zugleich als Konto-Karteikasten.

Man lasse sich die überaus praktische Neuheit unver-bindlich vorführen.

# BUCHHALTUNG

AKTIENGESELLSCHAFT

Zürich, Löwenstraße 19. Tel 57,680 Lausanne, 13, rue Pichard. Tel. 27.077



# es d'exploitation de Brevets d'invention ER &DEWURSTEMBERGER de MER-SCHNEIDER !!GENEUR GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des artucles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre laure brevete. leurs brevets.

Nº 145170 The Rembrandt Intaglio Printing Company Ltd., pours cylindre portant une feuille. № 152626, pour: Einrichtung zum Abdichten der Trennungsfugen von langsgeteilten Druckwalzen walzen.

Nº 157497 Jules Beney, pour: Capotage pour cabriolet automobile. Brevets allemands, correspondants: Nº 559987, pour: Vorrichtung zum rreigeben der Fensterscheiben an Wagen mit zusammenklappbarem Verdeck. — Nº 566069, pour: Kupplung für Sturmstangen mit der Einrichtung zum Hoch- und Niederklappen eines Fahrzeugverdecks.

Nº 108043 Société nour is Fahrjegtion de ja Soie

Nº 108043 Société pour la Fabrication de la Sole artificieile "Rhodiaseta", pour: Procédé de labrication de filaments artificiels et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé.

Nº 108256 Société pour la Fabrication de la Sole artificleile "Rhodiaseta", potr: Pro-cèdé et appareil pour la labrication des filaments artificiels.

des filaments artificiels.

Nº 138647 Thos. Firth & Sons Ltd., pour: Procédé de fabrication d'objets en alliago d'acier résistant à la corrosion et objet obtenu par ce procédé.

Nº 101239 The Variable Speed Gear Ltd., pour: Dispositif de réglace de la course du ou des pistons d'une pompe ou d'un moteur hydraulique.

Nº 99577 The Variable Speed Gear Ltd., pour:
Dispositif de commande et de réglage de la course du ou des pistons
d'une pompe ou d'un moteur hydraulique.

Prièro d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & de Wurstemoerger, ci-devant E. Imer-Schneider, Ingenieur-Conseil, 14 Rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.

## Praktische Büromöbel

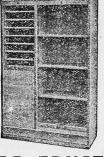
helfen die Arbeit erleichtern

Liefere konkurrenzlos komplette, neuzeitliche

Büro- und Herrenzimmer-Einrichtungen

Kataloge zur Verfügung





## HOLZIKEN (Aargau)

Büro - Möbelfabrik

# WRATH KIRCHHOFER ZURICH LOEWENSTRSI



## Die Frau . . .

Die Frau liest Anzeigen wie der Mann Börsennotierungen

## Vorsicht!

Ehe Sie in geschäftlicher oder finanzieller Hinsicht irgend etwas **Wichtiges** unternehmen, konsultieren Sie 97-5

## Oscar Häfliger

Bureau für Wirischafts- und Finanzberatung

Pelikanstr. 8 Zürich Telephon 38.524 Höchste Referenzen - Prospekt kostenlos





## Knüsel & Walter Ausstellungsstrasse 25

Zürich 5 Tel. 59.451 Musterkartenfabrik

Muster- und Farbkarten für

sāmtl. Stoff., Garn., Seiden., Tapeten- u. Farb-Industrien

## Metallbuchstaben - Fabrik Breguet, Biel

Buchstaben in verchromtem Metalt, Hochglanz und matt, Anticorodal, Gold-simili, Silber-simili

Schaufenster, Bureaux, Verkaufslokale, Hotels, Banken

Industrie: Schilder, Reklamen, Hinweisungs-Zeichen Schilder für Wirte, Coiffeure, Bäcker, Spezerelhändler, Bildhauer usw.

Türschilder

Auf Verlangen spezielle Schriftarten

## Kaulmännischer Angestellier

deutsch, französisch u. englisch in Wort u. Schrift, bilanzsieherer Buchhalter — kundig im Textifiach, 2925 mit Auslandspraxis — Organisationstalent, sucht Steile bei bescheidenen Ansprüchen.

Offerten unter Chiffre M 58417 Q an Publicitas Basel,

Wir haben laufend abzugeben

im Betrage von Fr. 10,000 und mehr auf Ein-bis Dreifamilienhäuser in der Deutschschweiz, mit Zins-tuss von 4 % .— Anfragen erbeten unter Chiffre T 10795 Z au Publicitas Zürich.

